

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 55 (1937)  
**Heft:** 150

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 04.05.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Bern**  
Donnerstag, 1. Juli  
1937

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

**Berne**  
Jendi, 1<sup>er</sup> juillet  
1937

## Feuille officielle suisse du commerce · Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich  
ausgenommen Sonn- und Feiertage

LV. Jahrgang — LV<sup>me</sup> année

Paraît journellement  
le dimanche et les jours de fête exceptés

**Monatsbeilage**  
Die Volkswirtschaft

**Supplément mensuel**  
La Vie économique

**Supplemento mensile**  
La Vita economica

**N° 150**

**Redaktion und Administration:**  
Effingerstrasse 3 in Bern, Telefon Nr. 21.660  
Abonnement: Schweiz: Jährlich Fr. 24.30, halbjährlich Fr. 12.30, vierteljährlich Fr. 6.30, zwei Monate Fr. 4.30, ein Monat Fr. 2.30 — Ausland: Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Post abonniert werden — Preis der Einzelnummer 25 Rp. — Anzeigen-Regie: Publicitas A. G. — Insertionspreis: 50 Rp. die sechsgespaltene Kolonelle (Ausland 65 Rp.)

**Rédaction et Administration:**  
Effingerstrasse 3, à Berne, Téléphone n° 21.660  
Abonnements: Suisse: un an, 24 fr. 30; un semestre, 12 fr. 30; un trimestre, 6 fr. 30; deux mois, 4 fr. 30; un mois, 2 fr. 30 — Etranger: Frais de port en plus — Les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste — Prix du numéro 25 cts — Régie des annonces: Publicitas S.A. — Prix d'insertion: 50 cts la ligne de colonne (Etranger: 65 cts)

**N° 150**

### Inhalt — Sommaire — Sommario

Uebersicht der aufgerufenen und kraftlos erklärten Inhaberpapiere. — Tableau des titres au porteur dont la production a été ordonnée ou qui ont été annulés.  
Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.  
Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.  
Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Marche di fabbrica e di commercio 90707—90732.  
Société du Grand Hôtel des Avants sur Montreux.  
Solothurn-Münster-Bahn.

Schweizerische Gesellschaft für Kapitalanlagen, Zürich.  
Bilanzen. — Bilans. — Bilanci.

### Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Handelsreisenden-Verkehr. — Voyageurs de commerce.  
France: Suspension de l'exigibilité de certains effets de commerce et engagements.  
Postenbewerksdienst mit dem Ausland. — Service international des virements postaux.

### Ämtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

#### Uebersicht der Inhaberpapiere

die im Schweizerischen Handelsamtsblatt gerichtlich aufgerufen oder kraftlos erklärt worden sind

#### Tableau des titres au porteur

dont la production a été ordonnée dans la Feuille officielle suisse du commerce ou qui ont été annulés

April-Juni 1937 Avril-Juin

| Titelgattung<br>Genre<br>de titre                                                                    | Ausgeber — Emetteur                                                               | Nummern der Titel<br>Numéros<br>des titres                   | Anzahl<br>Nombre<br>de titres | Nominations-<br>wert<br>par titre<br>Valeur<br>nominale<br>de chaque<br>titre<br>Fr. | Emissions-<br>datum<br>Date<br>d'émission | Zinssatz<br>Taux de<br>l'intérêt<br>% | Coupons fällig<br>Echéance<br>des coupons | Bemerkungen<br>Observations                         | Datum des<br>S. H. A. B.<br>Date de la<br>F. O. S. C. |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------|-------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------|---------------------------------------|-------------------------------------------|-----------------------------------------------------|-------------------------------------------------------|
| <b>I. Gerichtlich aufgerufene Titel — Titres dont la production a été ordonnée par les tribunaux</b> |                                                                                   |                                                              |                               |                                                                                      |                                           |                                       |                                           |                                                     |                                                       |
| Action<br>Akte                                                                                       | Banque Populaire de la Broye, Payerne                                             | 2728/9                                                       | 2                             | 200                                                                                  | —                                         | —                                     | —                                         | corps                                               | 14 V 37                                               |
|                                                                                                      | Elidg. Bank A. G., Zürich                                                         | 9920, 11605, 12404,<br>30475, 31235, 45190,<br>45575         | 7                             | 500                                                                                  | 23. VI. 93                                | —                                     | —                                         | —                                                   | 8. IV. 37                                             |
| do.                                                                                                  | do.                                                                               | 71451/3                                                      | 3                             | 500                                                                                  | 4. III. 11                                | —                                     | —                                         | —                                                   | 8. IV. 37                                             |
|                                                                                                      | Gesellschaft für Chemische Industrie,<br>Basel                                    | 3637, 15544, 19909                                           | 3                             | —                                                                                    | —                                         | —                                     | —                                         | Couponsbogen m. Coupons<br>53—75 und Talons         | 14. V. 37                                             |
| Certificat de<br>dépôt                                                                               | Caisse Hypothécaire du Canton de<br>Genève                                        | 74072                                                        | 1                             | 6000                                                                                 | 15 VI 34                                  | —                                     | —                                         | échéance 15 VI 37                                   | 14 V 37                                               |
|                                                                                                      | do.                                                                               | 84985/7                                                      | 3                             | 1000                                                                                 | 31 VIII 35                                | 4                                     | —                                         | —                                                   | 3 V 37                                                |
| Obligation                                                                                           | Canton de Genève                                                                  | 044253, 107194,<br>136971, 207748,<br>207750/1               | 6                             | 100                                                                                  | 1880                                      | 3                                     | —                                         | sans coupons                                        | 27 IV 37                                              |
| Obligazione                                                                                          | Cantone Ticino                                                                    | Serie V, 63/6                                                | 4                             | 500                                                                                  | 1904                                      | 3 1/2                                 | —                                         | Debito ferroviario;<br>foglio principale            | 31 V 37                                               |
| Obligation                                                                                           | Commune de Lausanne                                                               | 13496, 13498/9                                               | 3                             | 500                                                                                  | 1909                                      | 4                                     | —                                         | corps                                               | 21 V 37                                               |
|                                                                                                      | Crédit foncier vaudois                                                            | 18847                                                        | 1                             | 500                                                                                  | 1907                                      | 4                                     | —                                         | —                                                   | 17 VI 37                                              |
| do.                                                                                                  | Crédit Gruyérien, Bulle                                                           | Série D. 3438                                                | 1                             | 3000                                                                                 | —                                         | 4                                     | —                                         | échéance 31 XII 36; avec<br>coupons 31 XII 36       | 9 IV 37                                               |
|                                                                                                      | Darlehenskasse Dussnang                                                           | 692                                                          | 1                             | 4000                                                                                 | 31. XII. 31                               | —                                     | —                                         | —                                                   | 8. IV. 37                                             |
| do.                                                                                                  | Handwerkerbank Basel                                                              | Serie S, 59355,<br>59357/8                                   | 3                             | 1000                                                                                 | —                                         | —                                     | —                                         | Mantel                                              | 17. VI. 37                                            |
|                                                                                                      | Hypothekbank Lenzburg                                                             | 14442                                                        | 1                             | 1000                                                                                 | —                                         | 4                                     | —                                         | mit Coupons 1935/6                                  | 20. V. 37                                             |
| do.                                                                                                  | Reformierte Kirchgemeinde Grenchen-<br>Bettlach                                   | 56                                                           | 1                             | 500                                                                                  | —                                         | —                                     | —                                         | —                                                   | 15. IV. 37                                            |
|                                                                                                      | Schweiz. Bundesbahnen                                                             | Lit. A, 3820/1,<br>18427, 18639                              | 4                             | 1000                                                                                 | 1890                                      | 3                                     | —                                         | Schweiz. Eisenbahnrente;<br>mit Coupons             | 15. IV. 37                                            |
| do.                                                                                                  | do.                                                                               | Lit. B, 1245                                                 | 1                             | 5000                                                                                 | 1890                                      | 3                                     | —                                         | Schweiz. Eisenbahnrente;<br>mit Coupons             | 15. IV. 37                                            |
|                                                                                                      | do.                                                                               | 142322, 153940                                               | 2                             | 500                                                                                  | 1903                                      | 3                                     | —                                         | Mantel                                              | 10. V. 37                                             |
| do.                                                                                                  | do.                                                                               | Lit. A, 025978/80                                            | 3                             | 500                                                                                  | 1912                                      | 4                                     | 30. VI., 31. XII.                         | mit Coupons 30. VI. 38 u. ff.                       | 10. V. 37                                             |
|                                                                                                      | do.                                                                               | Lit. A, 34220,<br>45663, 67604,<br>Lit. B, 21413,<br>64226/7 | 6                             | —                                                                                    | 1912/4                                    | 4                                     | —                                         | Mantel                                              | 8. IV. 37                                             |
| do.                                                                                                  | do.                                                                               | Lit. B, 35042                                                | 1                             | 1000                                                                                 | 1912                                      | 4                                     | —                                         | Couponsbogen                                        | 8. IV. 37                                             |
|                                                                                                      | do.                                                                               | Lit. B, 048151/3                                             | 3                             | 1000                                                                                 | 1914                                      | 4                                     | —                                         | Mantel                                              | 15. IV. 37                                            |
| do.                                                                                                  | do.                                                                               | 10165/6                                                      | 2                             | 5000                                                                                 | 1932                                      | 3 1/2                                 | —                                         | mit Coupons 1. IV. 37 u. ff.                        | 22. IV. 37                                            |
|                                                                                                      | do.                                                                               | 53269/72                                                     | 4                             | 5000                                                                                 | 1934                                      | 4                                     | —                                         | Mantel mit Coupons                                  | 15. VI. 37                                            |
| do.                                                                                                  | Schweiz. Eidgenossenschaft                                                        | 81826                                                        | 1                             | 5000                                                                                 | 1927                                      | 4 1/2                                 | —                                         | mit Coupons 15. IV. 37 u. ff.                       | 22. IV. 37                                            |
|                                                                                                      | do.                                                                               | 125467                                                       | 1                             | 5000                                                                                 | 1931                                      | 4                                     | —                                         | Mantel                                              | 31. V. 37                                             |
| do.                                                                                                  | Schweiz. Genossenschaftsbank bzw.<br>Schweiz. Spar- und Kreditbank,<br>St. Gallen | B 71847                                                      | 1                             | 1000                                                                                 | —                                         | 4                                     | —                                         | —                                                   | 20. V. 37                                             |
|                                                                                                      | Société de Banque Suisse                                                          | 151642                                                       | 1                             | 5000                                                                                 | —                                         | 4                                     | —                                         | échéance 7 XII 37; avec<br>coupons 15 I 37 et suiv. | 2 IV 37                                               |
| do.                                                                                                  | Usines Métallurgiques de Vallorbe                                                 | 2256/7                                                       | 2                             | 250                                                                                  | —                                         | —                                     | —                                         | sans feuilles de coupons                            | 29 IV 37                                              |
|                                                                                                      | Ville de Fribourg                                                                 | 974                                                          | 1                             | 1000                                                                                 | 1902                                      | 3 1/2                                 | —                                         | Talon                                               | 27 IV 37                                              |
| do.                                                                                                  | Zürcher Kantonalbank                                                              | 74566                                                        | 1                             | 500                                                                                  | 1. II. 26                                 | 4 1/2                                 | 20. IV., 20. X.                           | mit Coupons 20. IV. 28—<br>20. IV. 32               | 24 V. 37                                              |
|                                                                                                      | do.                                                                               | 80570                                                        | 1                             | 500                                                                                  | 21. IX. 26                                | 4 1/2                                 | 20. V., 20. XI.                           | mit Coupons 1928—1932                               | 24. V. 37                                             |
| do.                                                                                                  | do.                                                                               | 1000596                                                      | 1                             | 35000                                                                                | 21. II. 35                                | 3 1/2                                 | 20. I., 20. VII.                          | mit Coupons 1937—1940                               | 24. V. 37                                             |
|                                                                                                      | do.                                                                               | 1000619/20                                                   | 2                             | 30000                                                                                | 26. III. 35                               | 3 1/2                                 | 20. I., 20. VII.                          | mit Coupons 1937—1941                               | 24. V. 37                                             |

## II. Kraftloserklärungen — Annulations.

| Titelgattung   | Ausgeber — Emetteur                         | Nummern der Titel                               | Anzahl           | Nominalwert pro Titel               | Emissionsdatum  | Zinssatz            | Coupons fällig       | Bemerkungen                      | Datum des S. H. A. B.  |
|----------------|---------------------------------------------|-------------------------------------------------|------------------|-------------------------------------|-----------------|---------------------|----------------------|----------------------------------|------------------------|
| Genre de titre |                                             | Números des titres                              | Nombre de titres | Valeur nominale de chaque titre Fr. | Date d'émission | Taux de l'intérêt % | Echéance des coupons | Observations                     | Date de la F. O. S. C. |
| Aktie          | Bally C. F. A. G., Schoenenwerd .....       | 00378, 09266                                    | 2                | —                                   | —               | —                   | —                    | —                                | 24. V. 37              |
| Action         | Société immobilière du Crêt, Lausanne ..    | 179/190, 199                                    | 13               | 250                                 | —               | —                   | —                    | avec coupons                     | 17. VI. 37             |
| Aktie          | Spar- und Kreditkasse Flums .....           | 1291/5, 1296/1300, 4626/30                      | 3                | 500                                 | —               | —                   | —                    | —                                | 26. IV. 37             |
|                | do. ....                                    | 5750/56                                         | 7                | 100                                 | —               | —                   | —                    | —                                | 26. IV. 37             |
|                | Zuger Kantonalbank .....                    | 1020/1, 1359/60                                 | 4                | —                                   | —               | —                   | —                    | Mantel                           | 24. V. 37              |
| Obligation     | Banque de l'Etat de Fribourg .....          | 94709                                           | 1                | 3000                                | —               | 4                   | —                    | avec coupons 19 X 37             | 22. IV. 37             |
|                | Banque populaire suisse .....               | 650300/1                                        | 2                | 500                                 | —               | 5                   | —                    | échues 1 X 133                   | 22. IV. 37             |
|                | Canton de Fribourg .....                    | 07659/63, 25557, 30289, 30294/303, 31677, 73648 | 19               | 500                                 | 1903            | —                   | —                    | sans talons, ni coupons          | 15. VI. 37             |
| Obligazione    | Canton de Genève .....                      | 90980, 128648                                   | 2                | —                                   | 1880            | 3                   | —                    | —                                | 24. V. 37              |
| Kassaschein    | Comune di Mendrisio .....                   | 398                                             | 1                | 500                                 | 1895            | 3 1/2               | —                    | foglio coupons                   | 7. V. 37               |
| Obligation     | Einwohnergemeinde Interlaken .....          | 1280/1                                          | 2                | 1000                                | 1909            | 4                   | —                    | 2,000,000 Anleihen               | 8. VI. 37              |
|                | Kantonalbank von Bern .....                 | Serie Hc, 4623                                  | 1                | 5000                                | —               | 3 1/2               | 23. I., 23. VII.     | mit Coupons 23.VII.34 u. ff.     | 13. V. 37              |
|                | Schweiz. Eidgenossenschaft .....            | 4200                                            | 1                | 500                                 | 1925            | 5                   | 15. I., 15. VII.     | mit Coupons 1934 u. ff.          | 15. VI. 37             |
|                | do. ....                                    | 33615                                           | 1                | 1000                                | 1925            | 5                   | 15. I., 15. VII.     | mit Coupons 1934 u. ff.          | 15. VI. 37             |
|                | Schweiz. Genossenschaftsbank, Basel ..      | Serie F, 38231                                  | 1                | 1000                                | 11. I. 30       | 5                   | —                    | —                                | 26. IV. 37             |
|                | Schweiz. Volksbank, Kreisbank Winterthur .. | 16709                                           | 1                | 1000                                | 3. XI. 27       | 5                   | 3. V., 3. XI.        | mit Coupons 1933—1936            | 8. IV. 37              |
|                | Zürcher Kantonalbank, Zürich .....          | 617746                                          | 1                | 1000                                | 27. II. 29      | 4 1/2               | 20. IV., 20. X.      | mit Coupons 20. X. 33—20. IV. 35 | 12. IV. 37             |

## III. Widerruf — Révocations

|            |                                  |                                                                                            |    |      |      |       |                  |                              |            |
|------------|----------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------|----|------|------|-------|------------------|------------------------------|------------|
| Obligation | Banque d'Escompte Suisse .....   | 2453, 4754, 4760, 4954, 5129                                                               | 5  | 500  | 1924 | 5 1/2 | —                | —                            | 22. VI. 37 |
|            | Canton de Genève .....           | 33855, 62850, 67159, 89973, 107943, 107946, 107949, 107951, 109696, 109697, 118836, 118941 | 12 | 100  | 1880 | —     | —                | —                            | 22. VI. 37 |
|            | Schweiz. Eidgenossenschaft ..... | 70448                                                                                      | 1  | 5000 | 1925 | 5     | 15. I., 15. VII. | mit Coupons 15.VII.36 u. ff. | 15. VI. 37 |
|            | Ville de Genève .....            | 190, 795                                                                                   | 2  | 500  | 1910 | 4     | —                | —                            | 23. VI. 37 |

## Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

## Anfrage — Sommations

Mit Bewilligung der IV. Kammer des Obergerichtes des Kantons Zürich wird der allfällige Inhaber des vermissten Schuldbriefes für Fr. 500.—, datiert den 23. September 1902, lastend auf Jost Rogger, von Oberkirch, Schuster, in Ebertswil-Hausen, zugunsten des Joh. Huber-Huber, Hausen, jetzige Schuldnerin: Frau Wwe. Ida Gross geb. Wegmann, in Ebertswil-Hausen; jetzige Gläubigerin: dieselbe (Grundprotokoll Hausen Bd. 24, S. 630/1), oder wer sonst über diesen Schuldbrief Auskunft geben kann, aufgefordert, sich innert 1 Jahr, von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an, bei der Bezirksgerichtskanzlei Affoltern zu melden, ansonst der Schuldbrief als kraftlos erklärt würde. (W 242)

Affoltern a. A., den 14. Oktober 1936.

Kanzlei des Bezirksgerichtes.

Es wird vermisst:

1. Inhaberschuldbrief Fr. 2000, Bd. P., Nr. 84, d. d. 16. Dezember 1922, haftend auf Heimwesen «Paradisi», Azmoos, Gemeinde Wartau. Ursprünglicher Schuldner: Joh. Sulser-Vetsch, z. «Ochsen», Azmoos.
2. Pfandbrief Fr. 1100, Bd. L, Nr. 475, d. d. 10. November 1900, haftend auf Heimwesen «Rüfi», Malans und Mägeri und Riet Gerschell, Gemeinde Wartau. Ursprünglicher Schuldner: Joh. Jakob Gabathuler, von Oswald, Malans-Wartau; ursprünglicher Gläubiger: Spar- und Leihcassa Wartau-Sevelen in Azmoos.
3. Schuldbrief Fr. 4000, Bd. Q, Nr. 176, d. d. 11. Dezember 1926, haftend auf Parzelle Nr. 496, Heimwesen in Trübbach Wartau; ursprünglicher Schuldner: Kubli Jakob, Vorarbeiter, Landquart; ursprünglicher Gläubiger: Spar- und Leihcassa Wartau-Sevelen in Azmoos.
4. Versicherungsverbrief Fr. 2600, Bd. L, Nr. 460, d. d. 9. Juni 1900, haftend auf Rh. Kat. Parzelle Nr. 426, Heimwesen in Scherm-Weite Wartau; ursprünglicher Schuldner: Sulser Mathias, dessen Kinder, Weite; ursprünglicher Gläubiger: Sulser Mathias, alt Bahnwärter, und Sulser Johs., Kantonsrat, Weite; letzter Gläubiger: Spar- & Leihcassa Wartau-Sevelen, Azmoos.
5. Kaufschuldsicherungsverbrief, Bd. 8, Nr. 196, Fr. 600.—, Pfandprotokoll Gemeinde Grabs, errichtet 28. Mai 1898; ursprünglicher Schuldner: Flury Peter, Sticker, Stauden Grabs; ursprüngliche Kreditoren: Gantenbein Math., Schreiner, und Gantenbein Ulrich, Sticker, Stauden Grabs; heutiger Schuldner: Flury Jakob, Tagelöhner, Stauden-Grabs; heutige Kreditoren: Kreditanstalt Grabs.

Allfällige Inhaber vorstehender Titel, die verloren gegangen, aber abbezahlt sein sollen, werden aufgefordert, binnen der Frist eines Jahres a dato selbe dem Unterzeichneten vorzuweisen, ansonst sie als kraftlos erklärt werden. (W 87)

Azmoos, den 2. März 1937. Bezirksgerichtspräsident Werdenberg: Sulser.

Die Kraftloserklärung der Mäntel zu den 3 Inhaberoobligationen der Handwerkerbank Basel Serie S, nos 59355, 59357 und 59358, à nom. 1000 Franken, wird begehrt.

Gemäss Beschluss des Zivilgerichts des Kantons Basel-Stadt vom 9. Juni 1937 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diese Titel innert drei Jahren, also bis 9. Juni 1940, der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst dieselben nach Ablauf dieser Frist für kraftlos erklärt würden. (W 227)

Basel, den 9. Juni 1937.

Zivilgerichtsschreiberei Basel-Stadt.

Es wird vermisst: Versicherungsverbrief, d. d. Wattwil, den 12. November 1861, Band 14, Nr. 174, Seite 282, Wert Fr. 600. Ursprünglicher Gläubiger:

Josef Anton Kappler, Schlossweid Wattwil; letzter Gläubiger: Josef Anton Kappler, hintere Steig Wattwil; ursprünglicher Schuldner: Josef Grob, Steig-Wattwil; heutige Schuldner: Grob Albert's Erben, Steig-Wattwil.

Der allfällige Inhaber dieses Titels wird hiermit aufgefordert, denselben bis spätestens den 15. März 1938 auf dem unterfertigten Amt vorzuweisen, ansonst die Kraftloserklärung erfolgen würde. (W 85)

Hemberg, den 1. März 1937.

Bezirksgerichtspräsident Neutoggenburg.

Mit Bewilligung des Obergerichtes des Kantons Zürich wird der Inhaber der 13 Aktienmäntel, gehörend zu den nachbezeichneten Aktien:

13 Aktien der Hypothekbank in Winterthur à Fr. 500 nom., Nrn. 19008 bis 19017 und 22061 bis 22063,

welch letztere aus dem Nachlass des Gottlieb Geilinger, a. Schlossermeister, wohnhaft an der Lagerhausstrasse 3, in Winterthur, stammend, heute im Eigentum des Herrn Prof. Dr. Gottlieb Geilinger, wohnhaft Lagerhausstrasse 3, in Winterthur, stehen.

oder wer sonst über diese 13 Aktienmäntel oder einen Teil derselben Auskunft geben kann, aufgefordert, innert 3 Jahren von der ersten Auszeichnung an gerechnet, der Bezirksgerichtskanzlei Winterthur vom Vorhandensein derselben Anzeige zu machen, ansonst dieselben als kraftlos erklärt würden. (W 259)

Winterthur, den 3. Juli 1935.

Bezirksgerichtskanzlei Winterthur.

## Troisième insertion.

Nous, Président du Tribunal de Première Instance, ordonnons au détenteur inconnu des 5 obligations de l'emprunt 4 % du Canton de Genève, année 1931, de 1000 fr. chacune, portant les nos 10920, 10921, 10922, 10923 et 10924, avec coupons au 1<sup>er</sup> janvier 1937 et suivants attachés, de les produire et de les déposer en notre Greffe dans le délai de trois ans à dater de la première insertion de la présente ordonnance.

Faute de quoi, l'annulation en sera prononcée. A. 6. (W 114)

Tribunal de première Instance de Genève:

W. Yung, président.

## Kraftloserklärungen — Annulations

Die im Luzerner Kantonsblatt Nr. 21 vom 25. Mai 1934 und im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nrn. 114, 116 und 118 vom 18., 22. und 24. Mai 1934 aufgerufene Obligation Nr. 107160 der Luzerner Kantonalbank, Fr. 1000, auf den Inhaber lautend, verzinslich zu 4 1/2 % auf den 21. März, ohne Coupons, wird, weil sie innerhalb der anberaumten Frist von niemand vorgewiesen worden ist, totgerufen und damit kraftlos erklärt.

Luzern, den 22. Juni 1937.

(W 241)

Der Amtsgerichtspräsident von Luzern-Stadt: Glanzmann.

## Widerrufe — Révocations

Das Amortisationsverfahren über die Aktien Nrn. 1145, 1146, 2968 und 4775 mit den Coupons Nrn. 23 und 24 der Gesellschaft der Ludw. von Roll'schen Eisenwerke Gerlafingen wird hiermit widerrufen, indem die Papiere zum Vorschein gekommen sind. (W 243)

Solothurn, den 29. Juni 1937.

Der Gerichtspräsident von Solothurn-Lebern: O. Weingart.



**Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio**

Mitteilung des eidg. Amtes für das Handelsregister.

**Erhebung von Gebühren für Auskunft über Firmen**

In Anwendung von Art. 17, lit. a, des Gebührentarifs für das Handelsregister vom 21. Juni 1937 erhebt das eidg. Amt für das Handelsregister für die Beantwortung von Anfragen, die das Aufsuchen bereits eingetragener Firmen oder Namen juristischer Personen im Zentralregister erfordern, Fr. 3. — für jede Firma oder Bezeichnung, welche Gegenstand der Nachforschung ist.

Die Gebühren werden durch Nachnahme erhoben. Sie können auch auf das Postcheckkonto N° III/11565 des Amtes eingezahlt werden. Diese letztere Art der Zahlung wird nur den dem Amt bekannten Gesuchstellern gestattet, welche die Zusicherung abgeben, dass die Einzahlung des geschuldeten Betrages unmittelbar nach Empfang der Auskunft erfolgen werde.

Communication de l'office fédéral du registre du commerce

**Perception d'émoluments****pour renseignements concernant des dénominations**

En se fondant sur l'art. 17, lettre a, du tarif des émoluments en matière de registre du commerce du 21 juin 1937, l'Office fédéral du registre du commerce perçoit un émolument de fr. 3. — pour chaque raison ou désignation à laquelle se rapportent les recherches à faire dans le répertoire des personnes morales afin de répondre à des demandes de renseignements.

L'office prendra les émoluments en remboursement. Ils peuvent être versés sur le compte de chèques postaux n° III/11565 de l'office à la condition que ceux qui ont fait la demande soient connus à l'office et lui aient promis de faire le versement immédiatement après avoir reçu les renseignements.

**I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale**

Zürich — Zurich — Zurigo

Wäsche. — 1937. 26. Juni. Unter der Firma **Enderma A.-G.** hat sich, mit Sitz in Zürich, am 24. Juni 1937 auf unbeschränkte Dauer eine Aktiengesellschaft gebildet. Ihr Zweck ist der Vertrieb der «Enderma-Wäsche», ferner die Fabrikation von und der Handel in Artikeln für die Gesundheitsbranche. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50,000; es ist eingeteilt in 50 auf den Namen lautende Aktien zu Fr. 1000. Für die gesetzlich vorgeschriebenen Publikationen ist das Schweizerische Handelsamtsblatt bestimmt. Der Verwaltungsrat von 1—5 Mitgliedern vertritt die Gesellschaft nach aussen. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Louis Egloff, Kaufmann, von Tägerwil (Thurgau), in Zürich. Geschäftsdomizil: Seefeldstrasse 249, in Zürich 8 (bei L. Egloff).

Metallhalbfabrikate. — 28. Juni. Die Firma **Julius Hess & Co.**, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 110 vom 13. Mai 1935, Seite 1222), Handel in Metallhalbfabrikaten, unbeschränkt haftender Gesellschafter: Julius Hess-Lautenschläger, Kommanditär: Heinrich Walter Rusterholz, ist infolge Auflösung dieser Kommanditgesellschaft erloschen. Aktiven und Passiven gehen an die neue gleichnamige Kommanditgesellschaft in Zürich 1 über.

Julius Hess-Lautenschläger, in Zürich 6, und Jakob Hess, in Oberwil-Nürensdorf, beide von Bäretswil, haben unter der Firma **Julius Hess & Co.**, in Zürich 1, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 1. April 1937 ihren Anfang nahm. Unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Julius Hess-Lautenschläger und Kommanditär mit einer Vermögenseinlage von Fr. 1000 ist Jakob Hess. Diese Firma übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen gleichnamigen Kommanditgesellschaft, in Zürich 1. Handel in Metallhalbfabrikaten. Rämistrasse 7.

28. Juni. Unter der Firma **Milchgenossenschaft Bändler** hat sich, mit Sitz in Gossau (Zürich) am 16. Mai 1937 eine Genossenschaft gebildet. Dieselbe hat den Zweck, die im Genossenschaftsgebiet produzierte Milch auf möglichst vorteilhafte Weise dem Milchverband abzuliefern. Die Genossenschaft erstellt und unterhält die hierfür nötigen Gebäulichkeiten und beschafft und unterhält das dazu notwendige Mobiliar. Mitglied der Genossenschaft kann jeder im Genossenschaftskreis wohnende, handlungsfähige, Milchwirtschaft treibende Landwirt werden, der die Statuten unterzeichnet und sich verpflichtet, die Interessen der Genossenschaft nach Kräften fördern zu helfen. Die Aufnahme neuer Mitglieder findet nach schriftlicher Anmeldung beim Präsidenten durch die Genossenschaftsversammlung statt. Wenn ein Heimwesen an einen neuen Besitzer übergeht, so hat der Verkäufer dafür zu sorgen, dass der neue Besitzer seine entbehrliche Milch für die laufende Vertragsperiode in die Sammelstelle liefert. Der Austritt kann je auf 30. April und 31. Oktober auf dreimonatliche Kündigung hin erfolgen. Der Genossenschaftsversammlung steht das Recht zu, Mitglieder, welche den Interessen der Genossenschaft beharrlich zuwiderhandeln oder ihre Pflichten sonstwie in gröblicher Weise verletzen, auszuschliessen. Austretende verlieren jedes Anrecht an das Genossenschaftsvermögen. Die Generalversammlung setzt allfällige Eintrittsgelder fest. Sie bestimmt auch die Höhe allfälliger periodischer Beiträge der Mitglieder. Ein direkter Gewinn wird nicht beabsichtigt. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haften deren Mitglieder persönlich und solidarisch. Die Organe der Genossenschaft sind: Die Generalversammlung, der Vorstand von drei Mitgliedern und die Kontrollstelle. Der Vorstand vertritt die Genossenschaft nach aussen und es führen Präsident und Aktuar kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift. Der Vorstand besteht aus Samuel Hurni, Landwirt, von Gurbrü (Bern), Präsident; Robert Nydegger, Landwirt, von Wahlern (Bern), Aktuar, und Emil Muggli, Landwirt, von Gossau (Zürich), Quästor; alle in Gossau. Geschäftsdomizil: Im Bändler.

Elektrotechnische Artikel. — 28. Juni. **Robert Bosch Aktien-Gesellschaft**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 276 vom 24. November 1936, Seite 2757), Herstellung und Vertrieb von Waren aller Art, die in das Gebiet der Elektrotechnik und Feinmechanik fallen usw. Hermann Fellmeth ist aus

dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Der Verwaltungsrat hat sich wie folgt neu konstituiert: Dr. Eugen Keller-Huguenin, in Zug, Präsident (bisher Vizepräsident), und Dr. Alois als Yberg, Vizepräsident (bisher Mitglied). Die Genannten führen wie bisher Kollektivunterschrift unter sich oder mit je einem der übrigen Zeichnungsberechtigten.

Weine, Spirituosen. — 28. Juni. **Bodega Compagnie S. A.**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 41 vom 19. Februar 1934, Seite 446), Grosshandel in in- und ausländischen Weinen und Spirituosen usw. Durch Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 26. Juni 1937 wurde das Aktienkapital von bisher Fr. 100,000 mit Rückwirkung ab 1. Januar 1937 durch Abstempelung der Aktien von Fr. 500 auf Fr. 250 auf den Betrag von Fr. 50,000 reduziert. Dasselbe zerfällt in 200 auf den Inhaber lautende, voll einbezahlte Aktien zu Fr. 250. § 4 der Statuten wurde dementsprechend revidiert.

28. Juni. **Krankenkasse Oerlikon und Umgebung**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 39 vom 17. Februar 1936, Seite 386). Adolf Saurenmann jun. ist infolge Todes aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Hans Huber (bisher Vizepräsident) ist nun Präsident. Neu wurde als Beisitzer ohne Unterschrift in den Vorstand gewählt Ernst Götti, Bankbeamter, von Alt St. Johann (St. Gallen), in Zürich. Präsident oder Vizepräsident zeichnen je mit dem Sekretär oder Kassier zu zweien kollektiv.

28. Juni. **Teerfarben Aktiengesellschaft**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 138 vom 17. Juni 1937, Seite 1406). Durch Beschluss der Generalversammlung der Aktionäre vom 14. Juni 1937 wurde in Revision von § 2 der Statuten der Gesellschaftszweck wie folgt umschrieben: Gegenstand des Unternehmens ist der Handel mit Farbstoffen und chemischen Produkten sowie die Fabrikation von technischen Papieren.

28. Juni. **Fischerei- und Sport-Artikel A.-G.**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 293 vom 14. Dezember 1936, Seite 2921). Dr. Max Brumann ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; dessen Unterschrift ist damit erloschen. Neu wurde als einziges Verwaltungsratsmitglied mit Einzelunterschrift gewählt Otto Brumann, Kaufmann, von Jona (St. Gallen), in Zürich. Das Geschäftsdomizil wurde verlegt nach Stadthausquai 1, in Zürich 1.

28. Juni. **Schweizerische Stuang, Strassenbau-Unternehmung A. G.**, mit Hauptsitz in Bern und Zweigniederlassung unter derselben Firma in Zürich (S. H. A. B. Nr. 192 vom 18. August 1936, Seite 1993). Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt Dr. jur. Walter Amstalden, Rechtsanwalt, von und in Sarnen. Er führt keine Unterschrift.

28. Juni. In der Firma **Landw. Konsumverein Kloten**, Genossenschaft, in Kloten (S. H. A. B. Nr. 276 vom 24. November 1936, Seite 2757), ist die Unterschrift des Verwalters Emil Mohr erloschen.

Textilwaren. — 28. Juni. Die Firma **Emma Rappaport**, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 255 vom 31. Oktober 1935, Seite 2678), Textilwaren en gros, ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Schreinerei. — 28. Juni. Die Firma **G. Held & Sohn**, in Zürich 3 (S. H. A. B. Nr. 66 vom 19. März 1932, Seite 674), Bau- und Möbelschreinerei, Gesellschafter: Georg und Walter Held, ist infolge Auflösung dieser Kollektivgesellschaft erloschen. Aktiven und Passiven gehen an die Firma «Walter Held», in Zürich 3, über.

Inhaber der Firma **Walter Held**, in Zürich 3, ist Walter Held, von Zürich, in Zürich 3. Diese Firma übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Kollektivgesellschaft «G. Held & Sohn», in Zürich 3. Bau- und Möbelschreinerei. Dubsstrasse 44.

28. Juni. Die Firma **Möbelfabrik Schlieren-Zürich Aktiengesellschaft in Liq.**, in Schlieren (S. H. A. B. Nr. 83 vom 12. April 1937, Seite 850), ist nach beendeter Liquidation erloschen.

28. Juni. Die **Kranken- und Sterbekasse des Bezirkes Uster**, Genossenschaft, in Uster (S. H. A. B. Nr. 146 vom 25. Juni 1936, Seite 1550), hat die Streichung ihrer Firma am Handelsregister beschlossen. Diese Firma wird daher im Handelsregister gestrichen. Die Kasse wird aber im Sinne des Bundesgesetzes über die Kranken- und Unfallversicherung vom 13. Juni 1911 als anerkannte Krankenkasse weiterbestehen.

Bern — Berne — Berna

Bureau Aarwangen

Möbel, Bettwaren, Teppiche. — 1937. 28. Juni. Die **Aktiengesellschaft H. Käser & Co.**, Betrieb eines Möbel-, Bettwaren- und Teppichgeschäftes, mit Sitz in Langenthal (S. H. A. B. Nr. 306 vom 31. Dezember 1935, Seite 3196), hat in den Generalversammlungen vom 26. Oktober 1935 und 31. März 1937 das Aktienkapital von Fr. 140,000 reduziert auf Fr. 10,000 durch Herabsetzung des Nominalwertes der Aktien von Fr. 700 auf Fr. 50. Das Gesellschaftskapital beträgt nunmehr Franken 10,000 und ist eingeteilt in 200 Aktien von je Fr. 50 Nominalwert, welche auf den Namen lauten. Die übrigen publizierten Tatsachen bleiben unverändert.

Bureau Bern

Reklamebureau. — 29. Juni. Unter der Firma **MIMOR A. G.**, besteht mit Sitz in Bern eine Aktiengesellschaft, deren Dauer unbeschränkt ist. Die Statuten datieren vom 26. Juni 1937. Zweck der Gesellschaft ist der Betrieb eines Reklamebureaus, sowie die Beteiligung an gleichen Geschäften. Das Aktienkapital beträgt Fr. 8000 und ist eingeteilt in 80 Namenaktien zu Fr. 100. Die Aktiengesellschaft übernimmt von Fritz Michel, Kaufmann, in Bern, als Sacheinlagen diverse Aktiven gemäss Inventar vom 24. Juni 1937 im Werte von Fr. 6000. Es werden ihm an Zahlungsstatt 60 voll liberierte Gesellschaftsaktien von nom. Franken 100 = Fr. 6000 ausgehändigt. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1—3 Mitgliedern, zurzeit aus einem, nämlich Fritz Michel, von Unterseen, Kaufmann, in Bern. Derselbe führt Einzelunterschrift. Das Geschäftsdomizil befindet sich: Kramgasse 51, Bern (in eigenen Lokalitäten).

Bureau Biel

Geodätische und optische Instrumente. — 28. Juni. Unter der Firma **Meridian A. G. (Meridian S. A.)**, gründet sich, mit Sitz in Biel, eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Fabrikation und den Verkauf von geodätischen und optischen Instrumenten. Ihre Dauer ist unbestimmt. Die Statuten datieren vom 25. Juni 1937. Das Aktienkapital beträgt Fr. 10,000, eingeteilt in 20 Namenaktien



von Fr. 500. Die gesetzlich vorgeschriebenen Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus höchstens 3 Mitgliedern, zurzeit aus einem, nämlich Ernst Schnyder, von Wädenswil, Industrieller, in Biel. Er führt Einzelunterschrift. Bureau: Albert Anker Weg 12.

#### Bureau Blankenburg (Bezirk Obersimmental)

Bäckerei, Spezereien. — 29. Juni. Inhaber der Einzel-firma Hans Zörjen, mit Sitz in St. Stephan, ist Hans Zörjen, von Zweisimmen, in Stöckli, Gemeinde St. Stephan. Bäckerei und Spezereihandlung.

#### Bureau de Delémont

Travaux publics. — 8 juin. La société en nom collectif Losinger et Co, dont le siège principal est à Berthoud, a supprimé sa succursale de Delémont (F. o. s. du c. du 15 octobre 1934, n° 241, page 2850). Celle-ci est donc radiée.

Travaux publics. — 8 juin. Eugène Losinger, ingénieur diplômé, de Berthoud, à Berne, Ernest Studer, entrepreneur, de Gondiswil, à Berthoud et Emile Weber, entrepreneur, de Münchaltorf, à Delémont, ont constitué à Delémont une société en commandite, sous la raison sociale Losinger et Cie, qui a commencé ses opérations le 1<sup>er</sup> janvier 1937. Eugène Losinger est seul associé indéfiniment responsable. Ernest Studer et Emile Weber sont associés commanditaires pour un montant de 20,000 francs chacun. Entreprises de travaux publics. Route de Rossemaison 27.

25 juin. Sous la raison sociale Parqueterie de Bassecourt, S. A., il est créée une société anonyme qui a son siège à Bassecourt et pour but l'exploitation d'une scierie, la fabrication de parquets, l'achat et la vente de bois divers et tous travaux se rattachant à l'industrie du bois. Les statuts de la société portent la date du 31 mai 1937. La durée de la société est indéterminée. Le capital social est de 30,000 fr., divisé en 60 actions nominatives de 500 fr. l'une. Les publications de la société ont lieu dans la Feuille officielle suisse du commerce paraissant à Berne. La société est administrée par un conseil d'administration composé de 3 membres: le Dr Georges Dürst, préfet et avocat, de Zurich, à Uitikon a. A., en qualité de président. Les deux autres administrateurs sont Pierre Christe, avocat et notaire, de Bassecourt, à Delémont, et Hans Mürner, maître-menuisier et parqueteur, de Reichenbach, à Soleure. La société est représentée vis-à-vis des tiers par la signature collective de deux membres du conseil d'administration ou par la signature individuelle du directeur, Hermann Maurer-Marsens, de Horgen, à Lausanne.

#### Bureau Interlaken

Kolonialwaren, Getränke. — 26. Juni. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma Gebrüder Ammann, Handel in Kolonialwaren, alkoholfreien Getränken en gros und Wein, mit Sitz in Interlaken (S. H. A. B. Nr. 78 vom 3. April 1935, Seite 866), hat sich infolge Umwandlung in eine Aktiengesellschaft aufgelöst und ist nach durchgeführter Liquidation erloschen.

Unter der Firma Gebr. Ammann, Aktiengesellschaft, hat sich, mit Sitz in Interlaken und mit unbestimmter Dauer, eine Aktiengesellschaft gegründet. Die Statuten datieren vom 24. Mai 1937. Zweck der Gesellschaft ist: a) Der Zusammenschluss freier Detaillisten und Grossverbraucher durch Beteiligung an der Gesellschaft im Interesse der Schaffung und des Ausbaus guter und vorteilhafter Einkaufsmöglichkeiten für diese Mitglieder, Ausbau und Vermehrung dieser Beteiligungen. b) Der Erwerb und Weiterbetrieb des Geschäftes der im Handelsregister von Interlaken als Kollektivgesellschaft eingetragenen Firma «Gebrüder Ammann», Kolonialwaren, alkoholfreie Getränke en gros, Wein und Bedarfsartikel en gros. c) Der Erwerb der den beiden Kollektivgesellschaften Hans und Walter Ammann gehörenden Liegenschaft an der Waldeggstrasse, in Interlaken, Interlaken Grundbuchblätter Nr. 1265 und 997 mit dem der Kollektivgesellschaft «Gebrüder Ammann» gehörenden Mobiliar, Gebinde, Automobilen und Warenlager. d) Der Erwerb weiterer Liegenschaften, der Erwerb, Verkauf, Pacht und Betrieb weiterer gleichartiger Geschäfte. Das Grundkapital der Gesellschaft beträgt Fr. 80,000 und ist eingeteilt in 160 auf den Namen lautende Aktien à Fr. 500. Die Aktiengesellschaft übernimmt: a) Von den Gebrüdern Hans und Walter Ammann die oben erwähnte Liegenschaft, Grundbuchblätter Interlaken Nummern 1265 und 997 zum Kaufpreis von Fr. 57,000; an Hypotheken werden überbunden Fr. 30,000, bleiben Fr. 27,000. b) Von der Kollektivgesellschaft «Gebrüder Ammann» das Mobiliar, 2 Automobile und das gesamte Warenlager und Gebinde von zusammen Fr. 48,000, zusammen Fr. 75,000. Zu teilweiser Deckung dieses Kaufpreises bzw. dieser Kaufpreistanz übergibt die Kollektivgesellschaft den Gebrüdern Hans und Walter Ammann, je 26 voll liberierte Aktien der Gesellschaft im Nominalwert von zusammen Fr. 26,000, so dass ihnen an der Aktiengesellschaft ein Guthaben von Fr. 49,000 verbleibt. Die gesetzlich vorgeschriebenen Bekanntmachungen der Gesellschaft erfolgen durch das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 5 Mitgliedern. Er setzt sich zusammen aus Walter Ammann, von Madiswil, Kaufmann, in Interlaken, als Präsident, Hans Ammann, von Madiswil, Kaufmann, in Interlaken, Walter Beuggert, Käsehändler, von und in Unterseen, Carl Hantz, von Pruntrut, Kaufmann, in Thun und Alexander Voegeli, von Grafenried, Restaurateur zum Neuhaus, in Unterseen. Alle 5 Mitglieder des Verwaltungsrates führen namens der Gesellschaft nach aussen die rechtsverbindliche Unterschrift durch Kollektivzeichnung zu zweien. Die Gesellschaft erteilt Prokura an Albert Zybach, von Grindelwald, Buchhalter, in Ringgenberg. Dieser führt die Unterschrift kollektiv mit je einem Mitglied des Verwaltungsrates. Geschäftslokal: Waldeggstrasse.

Manufakturwaren, Konfektion, Bettwaren. — 29. Juni. Die Aktiengesellschaft Trauffer & Cie., mit Sitz in Interlaken, hat in der Generalversammlung vom 26. Juni 1937 ihre Statuten revidiert und dabei folgende Änderungen der im S. H. A. B. Nr. 50 vom 1. März 1934, Seite 547, publizierten Tatsachen getroffen: Das Grundkapital von Fr. 124,000 wurde durch Reduktion von 50 Stammaktien von Fr. 500 auf Fr. 10 und durch Reduktion von 98 Stammaktien auf Fr. 250 herabgesetzt auf 75,000 Franken, eingeteilt in 50 Stammaktien Serie A zu nom. Fr. 10 = Fr. 500, 98 Stammaktien Serie B zu nom. Fr. 250 = Fr. 24,500, und 100 Prioritätsaktien zu Fr. 500 = Fr. 50,000, alle Aktien auf den Namen lautend. Die übrigen publizierten Tatsachen sind unverändert geblieben.

#### Bureau Langnau (Bezirk Signau)

Käse. — 28. Juni. Die Kollektivgesellschaft Gebrüder Joost (Joost Frères) (Fratelli Joost) (Joost Brothers) (Joost Hermanos), Käseexport, mit Sitz in Langnau i/E (S. H. A. B. Nr. 98 vom 16. April 1920, Seite 714), erteilt Einzelprokura an Markus Berger, von und in Langnau i/E.

#### Bureau Schlosswil (Bezirk Konolfingen)

Bazar. — 28. Juni. Die Firma Fritz Schweizers Wwe., Bazar, an der Grünegg zu Konolfingen (S. H. A. B. Nr. 250 vom 25. Oktober 1923, Seite 2014), ist infolge Todes der Inhaberin erloschen.

Bazar. — 28. Juni. Fräulein Hanna Schweizer, von Lützflüh, in Konolfingen und Fräulein Johanna Stalder, von Rüegsau, in Konolfingen, haben unter der Firma Schweizer & Stalder, mit Sitz in Konolfingen, eine Kollektivgesellschaft gebildet, mit Beginn auf 1. März 1937. Bazar. Grünegg, Konolfingen.

#### Obwalden — Unterwald-le-haut — Unterwalden alto

Metzgerei. — 1937. 28. Juni. Die Firma Aerny Durrer-Amstad, Metzgerei und Wursterei, in Kerns (S. H. A. B. Nr. 48 vom 27. Februar 1929, Seite 412), ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

Sennerei, Schweinemästerei. — 28. Juni. Inhaber der Firma Josef Flüeler, in Alpnach, ist Josef Flüeler, von Stansstad (Nidwalden), in Alpnach. Sennerei und Schweinemästerei.

28. Juni. Die Firma Frau Imfeld, Schuhhandlung, in Lungern (S. H. A. B. Nr. 230 vom 2. Oktober 1934, Seite 2715), ist infolge Todes der Inhaberin erloschen.

#### Glarus — Glaris — Glarona

Verwertung von Patenten, Beteiligungen usw. — 1937. 25. Juni. Laut Statuten vom 24. Juni 1937 ist, mit Sitz in Glarus, unter der Firma Neufina Aktiengesellschaft, eine Aktiengesellschaft von unbestimmter Dauer gegründet worden. Der Zweck der Gesellschaft besteht im Erwerb und in der Verwaltung von Patenten, Lizenzen, Beteiligungen und Vermögen aller Art, sowie im Abschluss von Geschäften, die mit dem Hauptzweck im Zusammenhang stehen und für diesen förderlich sein können. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50,000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Offizielles Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1—3 Mitgliedern. Zurzeit ist einziges Mitglied Dr. Fréderic Schöni, Rechtsanwalt, von Bern, in Zürich, der die rechtsverbindliche Unterschrift für die Gesellschaft führt. Das Rechtsdomizil der Gesellschaft befindet sich bei Dr. jur. Rudolf Gallati, in Glarus, Hauptstrasse.

Beteiligungen. — 28. Juni. Die Aktiengesellschaft unter der Firma Glaro A. G. (Glaro S. A.) (Glaro Ltd.), mit Sitz in Glarus (S. H. A. B. Nr. 292 vom 13. Dezember 1929, Seite 2455 und Nr. 15 vom 20. Januar 1937, Seite 139), hat in der ausserordentlichen Generalversammlung vom 26. Juni 1937 die Statuten teilweise abgeändert. Das Aktienkapital von Fr. 3,200,000 ist nun eingeteilt in 4000 Aktien Serie A zu Fr. 20 und 15,600 Aktien Serie B zu Fr. 200. Die Aktien Serie A lauten auf den Namen, diejenigen der Serie B auf den Inhaber. Die übrigen publizierten Tatsachen bleiben unverändert.

#### Zug — Zoug — Zugo

Vermögensverwaltung, Beteiligungen usw. — 1937. 28. Juni. Unter der Firma Admag, hat sich, mit Sitz in Zug, auf unbestimmte Dauer eine Aktiengesellschaft gebildet. Ihr Zweck ist: 1. Die Verwaltung von Vermögen jeder Art; 2. Beteiligungen an wirtschaftlichen Unternehmungen; 3. Treuhandfunktionen. Die Gesellschaftsstatuten sind am 26. Juni 1937 festgestellt worden. Das Grundkapital der Gesellschaft beträgt Fr. 20,000. Dasselbe ist eingeteilt in 40 Namenaktien zu Fr. 500 die voll liberiert sind. Alle statutarisch oder gesetzlich vorgeschriebenen Publikationen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1—5 Mitgliedern, zurzeit aus einem Mitglied, nämlich Dr. Ferdinand Fuchs, Rechtsanwalt, von Balzerswil (Kt. Thurgau), in Zürich 8. Dieser führt die rechtsverbindliche Einzelunterschrift für die Gesellschaft. Das Domizil der Gesellschaft befindet sich bei Dr. jur. Josef Hegglin, Rechtsanwalt, Oswaldgasse 13 in Zug.

Verwertung von Erfindungen. — 28. Juni. Die Hochvolt A.-G., in Baar (S. H. A. B. Nr. 232 vom 4. Oktober 1935, Seite 2458), hat durch Beschluss der Generalversammlung vom 11. Juni 1937 ihren Sitz nach Stäfa verlegt (S. H. A. B. Nr. 145 vom 25. Juni 1937, Seite 1481). Die Gesellschaft wird daher im Handelsregister des Kantons Zug gelöscht.

#### Fribourg — Fribourg — Friburgo

##### Bureau de Fribourg

1937. 29 juin. La Fabrique de caoutchouc Frisa S. A. Fribourg, société anonyme, avec siège à Fribourg (F. o. s. du c. du 27 mars 1937, n° 71, page 724), est radiée d'office, ensuite de faillite, conformément à l'art. 28, n° 1, du règlement sur le registre du commerce du 6 mai 1890.

29 juin. Emile Piller a cessé d'être administrateur unique de la Société Immobilière Clairlogis F. S. A. à Fribourg, société anonyme dont le siège est à Fribourg (F. o. s. du c. du 20 juin 1933, n° 141, page 1484). Sa signature est éteinte. A été élu à sa place Guillaume Weck, de Fribourg, Böisingen, Pierrafortsch et Avry-devant-Pont, agent général d'assurances, à Fribourg, lequel engagera valablement la société par sa signature individuelle.

29 juin. Aux termes d'acte reçu par M<sup>e</sup> François Spycher, notaire, à Fribourg, le 2 juin 1937 et statuts du même jour, il a été constitué sous la dénomination de Société Immobilière Mon Plaisir S. A., une société anonyme ayant pour objet l'acquisition, l'administration et l'exploitation d'immeubles, soit en Suisse, soit à l'étranger. Le siège de la société est à Fribourg. Sa durée est indéterminée. Le capital social est fixé à la somme de 5000 fr., divisé en 10 actions de 500 fr. chacune nominatives. Les publications de la société seront insérées dans la Feuille officielle du canton de Fribourg. La société est administrée par un conseil d'administration de 1 à 3 membres. Il a été désigné un seul administrateur en la personne de Guillaume Weck, agent général d'assurances, de Fribourg, Böisingen, Pierrafortsch et Avry-devant-Pont, à Fribourg. La société est valablement engagée vis-à-vis des tiers par la signature de l'administrateur unique. Siège social: chez Guillaume Weck, Rue de Romont 18.

**Solothurn — Soleure — Soletta**  
**Bureau Breitenbach**

**Pharmazeutische Produkte.** — 1937. 28. Juni. Unter der Firma **DOGOL A. G.**, besteht auf Grund der Statuten vom 16. Juni 1937 und vom 25. Juni 1937, mit Sitz in Breitenbach auf unbestimmte Dauer eine Aktiengesellschaft zum Zwecke der Fabrikation und des Handels von pharmazeutischen Produkten. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Das Aktienkapital beträgt Fr. 1000, eingeteilt in 10 Namenaktien von je Fr. 100. Der Verwaltungsrat besteht aus 1—3 Mitgliedern. Einziges Mitglied ist Joseph Robert Amberg, Kaufmann, von Ettiswil (Luzern), in Basel; er führt Einzelunterschrift. Geschäftslokal: Breitenbach Nr. 200 (bei Dr. Eduard Kunz-Schwyder, Arzt).

**Bureau Bucheggberg**

28. Juni. Die **Käsereigesellschaft Kyburg-Buchegg**, mit Sitz in Buchegg (S. H. A. B. Nr. 79 vom 6. April 1934, Seite 898), hat in ihrer Generalversammlung vom 19. Februar 1936 den Vorstand neu bestellt und gewählt als Präsident Alfred Stuber, Landwirt, von und in Buchegg, bisher; Vizepräsident Hans Ingold, Wirt und Landwirt, von Lüterkofen, in Kyburg, neu; Sekretär Ernst Burkolder, Landwirt, von und in Buchegg, bisher Beisitzer; Kassier Robert Rufer, Landwirt, von Brügglen, in Kyburg, bisher; Beisitzer Rudolf Hänni, Landwirt, von und in Kyburg, neu. Aus dem Vorstand sind demnach ausgeschieden Albert Mollet, in Kyburg und Hans Zimmermann, in Buchegg. Die Unterschriftsberechtigung von Hans Zimmermann ist somit erloschen. Präsident Alfred Stuber zeichnet mit dem Sekretär Ernst Burkolder kollektiv.

**Bureau Kriegstetten**

**Seilerwaren.** — 28. Juni. Inhaber der Einzelfirma **Konrad Neidhart**, in Zuchwil, ist Konrad Neidhart, von Winterthur in Zuchwil. Vertrieb von Seilerwaren. Gebäude Nr. 386 an der Derendingerstrasse.

**Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa**

**Handelsgeschäfte, Finanzierungen usw.** — 1937. 26. Juni. **Interhandel A.-G.**, Aktiengesellschaft, mit Sitz in Schaffhausen (S. H. A. B. Nr. 28 vom 4. Februar 1936, Seite 275). Das Mitglied des Verwaltungsrates Reinhard Bendel wohnt nun in Schaffhausen.

**Teppiche, Linoleum.** — 26. Juni. Der Inhaber der Firma **J. Schenk, zum silbernen Brunnen**, in Schaffhausen (S. H. A. B. Nr. 164 vom 27. Juni 1913, Seite 1189), wohnt nun in Neuhausen.

**Küferei, Weinhandlung.** — 28. Juni. **G. Bendel, Küfermeisters Erben**, in Schaffhausen (S. H. A. B. Nr. 249 vom 24. Oktober 1933, Seite 2478). Der Gesellschafter Paul Reinhard Bendel wohnt nun in Schaffhausen.

28. Juni. Die Genossenschaft unter der Firma **Darlehenskassenverein Schleithelm**, mit Sitz in Schleithelm (S. H. A. B. Nr. 98 vom 28. April 1936, Seite 1030), hat in ihrer Generalversammlung vom 20. März 1937 die Statuten revidiert und dabei folgende Abänderung der veröffentlichten Tatsachen getroffen: Die Firma der Genossenschaft lautet nunmehr **Darlehenskasse Schleithelm**. Aus dem Vorstand ist der Beisitzer Eduard Bächtold ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. An dessen Stelle wurde als Beisitzer gewählt Georg Eberlin, Verwalter, von und in Schleithelm. Die rechtsverbindliche Unterschrift für die Genossenschaft führen der Vorsteher oder sein Stellvertreter kollektiv mit einem der übrigen Mitglieder des Vorstandes.

**St. Gallen — St. Gall — San Gallo**

**Café.** — 1937. 28. Juni. Inhaber der Firma **Adolf Liebing-Roth**, in St. Gallen, ist Adolf Liebing-Roth, von Oesterreich, in St. Gallen. Café-Restaurant; zum «Stadtären», Vadianstrasse 13.

**Radio.** — 28. Juni. Inhaber der Firma **Baptist Jud jun.**, in Kaltbrunn, ist Baptist Jud jun., von und in Kaltbrunn. Installation und Handel in Radios; Rickenstrasse.

28. Juni. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Färberei Sitterthal A.-G. in Bruggen**, mit Sitz in Bruggen-St. Gallen W. (S. H. A. B. Nr. 213 vom 12. September 1933, Seite 2147), hat in der ausserordentlichen Generalversammlung der Aktionäre den Art. 4 der Statuten teilweise revidiert und dabei das Grundkapital von bisher Fr. 800,000 durch Erwerbung und Annullierung von 100 Aktien von nom. Fr. 1000 auf Fr. 700,000 herabgesetzt. Art. 4, Abs. 1, der Statuten lautet nunmehr: «Das Grundkapital der Gesellschaft beträgt Fr. 700,000, eingeteilt in 700 voll einbezahlte, auf den Inhaber lautende Aktien im Nominalbetrage von Fr. 1000.» Im übrigen bleiben die bisher publizierten Tatsachen durch diese Statutenrevision unberührt. Jean Scheiwiler-Merhart ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. An seiner Stelle wurde neu in den Verwaltungsrat gewählt Hans Scheiwiler, Kaufmann, von Waldkirch (St. Gallen), in Manchester, England. Er führt die Firmaunterschrift nicht.

28. Juni. **Genossenschaftsbäckerei St. Gallen und Umgebung**, Genossenschaft, mit Sitz in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 285 vom 5. Dezember 1934, Seite 3351). Albert Kreuzmann ist als Präsident zurückgetreten; seine Unterschrift ist erloschen; er verbleibt weiterhin Vorstandsmitglied. Zum Präsidenten wurde gewählt der bisherige Vizepräsident Paul Hohl, und zum Vizepräsidenten das bisherige Vorstandsmitglied Andreas Graf. Präsident, Vizepräsident, Aktuar und Verwalter zeichnen kollektiv zu zweien.

28. Juni. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **«Sigall A.-G. Chemische Fabrik»**, mit Sitz in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 139 vom 17. Juni 1936, Seite 1476), hat sich durch Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 25. Juni 1937 aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma **Sigall A.-G. Chemische Fabrik in Liq.**, durch die beiden Verwaltungsratsmitglieder Viktor Stärle und Arthur Kaestner durchgeführt. Sie zeichnen wie bisher kollektiv zu zweien. Die Kollektivprokura des Geschäftsführers Dr. Ernst Honegger ist erloschen.

28. Juni. Unter der Firma **Altmittel A.-G.**, besteht auf Grund der Statuten vom 25. Juni 1937 auf unbestimmte Dauer und mit Sitz in Sankt Gallen eine Aktiengesellschaft. Diese bezweckt den Handel mit Alteisen, Altguss und andern Altmetallen, mit neuen Metallen, mit Altgummiabfällen, sowie den Betrieb einer Metallgiesserei, ferner die Be-

teiligung an Unternehmungen verwandter Branchen. Das Grundkapital der Gesellschaft beträgt Fr. 20,000; es zerfällt in 20 auf den Namen lautende und voll einbezahlte Aktien von je Fr. 1000. Die Bekanntmachungen der Gesellschaft nach aussen erfolgen durch das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Verwaltung besteht aus einem Mitgliede. Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Henri Karrer, Kaufmann, von Zuzwil, in Sankt Gallen. Geschäftslokal: Samenweg 3.

**Graubünden — Grisons — Grigioni**

**Verwaltung von Verträgen, Finanzierungen.** — 1937. 25. Juni. Die Aktiengesellschaft unter dem Namen **Contractus A.-G.**, mit Sitz in Chur, Verwaltung von Verträgen, Finanzierungen (S. H. A. B. Nr. 253 vom 28. Oktober 1936, Seite 2546), hat sich durch Beschluss ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 11. Juni 1937 aufgelöst und ist nach bereits durchgeführter Liquidation erloschen.

**Früchte, Gemüse.** — 25. Juni. Inhaber der Firma **Tellini**, in Zerneß, ist Stephan Tellini, von Schlieren (Zürich), wohnhaft in Zerneß. Früchte und Gemüse en gros.

**Kleider, Konfektion, Teppiche usw.** — 26. Juni. Die Firma **Flory Saluz**, Herren- und Knabenkleider in Mass und Konfektion, Hotel- und Brautausstattungen, Teppiche, in Chur (S. H. A. B. Nr. 24 vom 30. Januar 1933, Seite 241), ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

**Beeren.** — 28. Juni. Giacomo De Campo, von Italien, in Tirano (Italien) und Joh. Paul Engi, von Tschirtschen, in Campocologno haben unter der Firma **G. De Campo & Cie.**, in Campocologno eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Juni 1937 ihren Anfang nahm. Import von Beeren aller Art.

28. Juni. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Engadiner Iva-Liqueurfabrik A.-G.**, mit Sitz in Chur (S. H. A. B. Nr. 292 vom 13. Dezember 1933, Seite 2932), hat durch Beschluss ihrer ordentlichen Generalversammlung vom 25. Juni 1937 das Aktienkapital von bisher Fr. 75,000 auf Fr. 50,000 herabgesetzt durch Abschreibung der bisherigen 2500 Aktien von Fr. 30 auf Fr. 20. Art. 3, Abs. 1, der Statuten wurde dementsprechend abgeändert und lautet nunmehr: Das Aktienkapital beträgt Fr. 50,000 und ist eingeteilt in 2500 auf den Namen lautende Aktien zu Fr. 20. Die übrigen bisher publizierten statutarischen Bestimmungen bleiben unverändert.

28. Juni. Die **Internationale Altek A.-G. (Altek Internationale S. A.)**, in St. Moritz (S. H. A. B. Nr. 155 vom 6. Juli 1936, Seite 1647), hat in ihrer Generalversammlung vom 22. Juni 1937 das Aktienkapital von bisher Fr. 2,118,750 auf Fr. 500,000 herabgesetzt durch Annullierung der Aktien Nr. 10001—28250 und Reduktion des Nennwertes der Aktien Nr. 1—10000 von Fr. 75 auf Fr. 50. Art. 4 der Statuten wurde dementsprechend abgeändert.

28. Juni. Die Aktiengesellschaft **Truog & Cie. Drogerie zum Raben**, mit Sitz in Chur (S. H. A. B. Nr. 231 vom 3. Oktober 1932, Seite 2323), hat durch Beschluss ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 17. Juni 1937 das Aktienkapital von bisher Fr. 100,000 auf Fr. 50,000 herabgesetzt durch Abschreibung der 200 Aktien von Fr. 500 auf Fr. 250. Art. 4 der Gesellschaftsstatuten wurde dementsprechend abgeändert und lautet nunmehr: Das Aktienkapital beträgt Fr. 50,000 und ist eingeteilt in 200 auf den Namen lautende und voll einbezahlte Aktien zu Fr. 250. Die übrigen bisher publizierten statutarischen Bestimmungen bleiben unverändert.

**Aargau — Argovie — Argovia**

1937. 26. Juni. Unter der Firma **Interkantonale Lotterie-Genossenschaft** hat sich am 25. Juni 1937 eine Genossenschaft mit Sitz in Aarau gebildet, welche die Durchführung gemeinnütziger oder wohltätiger Lotterien im Sinne von Art. 3 des Bundesgesetzes betreffend die Lotterien und die gewerbmässigen Wetten vom 8. Juni 1923 bezweckt. Die Dauer des Unternehmens ist unbestimmt. Mitglieder der Genossenschaft können die Kantone werden, die der Vereinbarung zwischen den Kantonen Aargau, Basel-Land, Basel-Stadt, Luzern, Solothurn, St. Gallen, Zürich und Zug vom 26. Mai 1937 beigetreten sind. Der Beitritt zur Genossenschaft erfolgt durch schriftliche Erklärung. Jedes Mitglied kann unter Einhaltung einer Kündigungsfrist von drei Monaten jederzeit auf den Ziehungstag einer aus gegebenen Lotterie oder, wenn keine Lotterie in Ausspielung begriffen ist, auf das Ende des betreffenden Geschäftsjahres anstreben. Die Mitgliederkantone haben eine Kapitalbeteiligung in der Höhe von 1 Rappen pro Kopf der Wohnbevölkerung zu leisten. Die Kapitalanteile werden zurückbezahlt, sobald der Reservefonds auf Fr. 500,000 angewachsen ist. Eine weitere Haftung der Mitglieder für die Verpflichtungen der Genossenschaft besteht nicht. Die Organe der Genossenschaft sind: 1. die Generalversammlung; 2. der Vorstand; 3. die Geschäftsstelle; 4. die Kontrollstelle. Jeder Genossenschafter hat Anspruch auf einen, Kantone mit einer Wohnbevölkerung von über 500,000 Seelen auf zwei Vertreter im Vorstand. Die Genossenschaft wird verpflichtet durch die rechtsverbindliche Unterschrift von zwei zeichnungsberechtigten Personen. Die kollektive Unterschriftsberechtigung steht zu dem Präsidenten, dem Vizepräsidenten und einem vom Vorstand bezeichneten weiteren Mitgliede des Vorstandes; sie kann auch dem Leiter der Geschäftsstelle eingeräumt werden. Bekanntmachungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief an alle Genossenschafter, gesetzlich vorgeschriebene Publikationen durch das Schweizerische Handelsamtsblatt. Dem Vorstand gehören zurzeit an Nationalrat Emil Keller, Regierungsrat, von Hottwil und Fahrwangen, in Aarau, als Präsident; Regierungsrat Fritz Brechbühl, von Basel und Trub, in Basel; Regierungsrat Dr. Ernst Erny, von Rothenfluh, in Liestal; Landammann Dr. Oskar Stampfli, Regierungsrat, von Solothurn und Aeschi (Solothurn), in Solothurn, und Regierungsrat Dr. Emil Steimer, von Wettingen, in Zug. Unterschriftsberechtigt kollektiv zu zweien sind Regierungsrat Emil Keller, Regierungsrat Fritz Brechbühl und Landammann Dr. Oskar Stampfli. Das Geschäftsdomizil befindet sich bei der Finanzdirektion des Kantons Aargau in Aarau, Regierungsgebäude.

26. Juni. **Baustoff Aarau A.-G.**, mit Sitz in Aarau (S. H. A. B. Nr. 203 vom 31. August 1933, Seite 2063). Das Bureau dieser Gesellschaft befindet sich nunmehr in Suhr, Kreuzstrasse 40, beim einzigen Verwaltungsrat Casimir von Arx, welcher seinen persönlichen Wohnsitz von Buchs bei Aarau nach Suhr verlegt hat.

**Drogerie, Kolonialwaren usw.** — 26. Juni. Inhaber der Firma **Jakob Grütter Drogerie**, in Rothrist, ist Jakob Grütter-Kohler, von Roggwil (Bern), in Rothrist. Drogerie mit Kolonialwaren und Photoabteuung. Breiten.



## Thurgau — Thurgovie — Turgovia

1937. 28. Juni. Unter der Firma **Wohnbau-Genossenschaft Schollenholzstrasse des Christlichsozialen Kartells Frauenfeld**, hat sich mit Sitz in Frauenfeld eine Genossenschaft gebildet, mit dem Zwecke, Arbeiterfamilien zu gesunden, zweckmässig eingerichteten und billigen Wohngelegenheiten zu verhelfen. Der Zweck wird zu erreichen versucht durch Ankauf von Land und Erstellung von Wohnhäusern, sowie Vermietung von Wohnungen. Die Statuten wurden am 15. Juni 1937 aufgestellt. Der Genossenschaft können natürliche und juristische Personen beitreten. Die Mitgliedschaft wird erworben durch schriftliche Beitrittserklärung und Erwerb mindestens eines Genossenschaftsteils von Fr. 100. Die Einzahlung hat innert 30 Tagen zu erfolgen. Die Aufnahme geschieht durch den Vorstand; sie kann ohne Begründung abgelehnt werden. Die Verzinsung der Anteilscheine beträgt 2%. Der Austritt kann nur auf Ende eines Geschäftsjahres (31. Dezember) erfolgen. Er muss dem Vorstand mindestens drei Monate vorher durch eingeschriebenen Brief mitgeteilt werden. Stirbt ein Mitglied, so geht die Mitgliedschaft mit Rechten und Pflichten auf die Erben über. Mitglieder können vom Vorstand ausgeschlossen werden, wenn sie die Statuten und Beschlüsse der Generalversammlung verletzen, die übernommenen Verpflichtungen nicht erfüllen, die zu leistenden Anteile innert einem Monat nicht bezahlen oder die Interessen der Genossenschaft schädigen. Ist ein ausgeschlossenes Mitglied Mieter einer Genossenschaftswohnung, wird gleichzeitig das Mietverhältnis auf den nächstfolgenden Termin gekündigt. Ausgeschlossenen Mitgliedern steht innert 30 Tagen die Berufung an die Generalversammlung zu. Die Rückzahlung der einbezahlten Anteilscheine an ausgetretene oder ausgeschlossene Mitglieder richtet sich nach der Vermögenslage der Genossenschaft, ausgewiesen durch die Bilanz desjenigen Jahres, in welchem der Austritt oder Ausschluss erfolgt. Die Auszahlung findet in der Regel innert 3 Monaten nach Genehmigung der Jahresrechnung statt. Der Vorstand ist jedoch berechtigt, diese Frist bis auf 3 Jahre zu verlängern. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur ihr Vermögen und das gezeichnete Anteilschneinkapital. Jede persönliche Haftbarkeit der Mitglieder ist ausgeschlossen. Die Genossenschaft beabsichtigt keinen Gewinn. Der Vorstand, bestehend aus Präsident, Aktuar, Kassier und zwei Beisitzern, vertritt die Genossenschaft. Die rechtsverbindliche Unterschrift führen Präsident, Aktuar und Kassier je zu zweien kollektiv. Dem Vorstand gehören an Johann Federer, Buchdrucker, von Berneck (Sankt Gallen), in Frauenfeld, Präsident; Adolf Motz, Buchhalter, von Oberhelfenschwil, in Frauenfeld, Aktuar; Emil Frei-Ernst, Schlosser, von Lanzeneunforn, in Frauenfeld, Kassier; Emil Sasso-Goldinger, Wirt, von Warth (Thurgau), in Frauenfeld, Beisitzer, und August Ghetta, dipl. Bautechniker, von und in Frauenfeld, Beisitzer. Das Domizil der Genossenschaft befindet sich Rebstrasse 5.

## Tessin — Tessin — Ticino

## Ufficio di Locarno

Prodotti chimici, ecc. — 1937. 28 giugno. La società anonima **Lalo S.A. (Lalo A.-G.)**, con sede in Muralto, fabbricazione e commercio di prodotti chimici, farmaceutici, tecnici e biologici (F. u. s. di c. del 17 agosto 1936, n° 191, pag. 1983), notifica che Luigi Bomio ha cessato d'essere amministratore unico della società. Il diritto di firma sociale dello stesso è estinto. Attuale unico amministratore è Otto Fivian, di Otto, da Köniz (Bern), in Muralto, giardiniere, che vincola individualmente la società.

Coloniali, vini e liquori. — 28 giugno. La ditta **Figli di Celestino Beda**, in Ascona, coloniali, vini e liquori (F. u. s. di c. del 23 ottobre 1936, n° 249, pag. 2505), notifica che Alessandrina Beda ha cessato di far parte della ditta. Il suo diritto di firma è estinto. Vincola la ditta la firma individuale di Giuseppina-Linda Beda di Celestino, da Auresio, in Locarno. La ditta «Figli di Celestino Beda», dà procura a Celestino Beda fu Martino, da Auresio, in Locarno.

28 giugno. Sotto la ragione sociale **Società Anonima Aeroporto Doganale di Locarno**, è stata costituita una società anonima con sede in Locarno, con scopo di creare ed amministrare l'aeroporto che sorgerà a Locarno (Piano di Magadino), di cooperare con le altre società aeronautiche nazionali ed internazionali allo sviluppo di tutto quanto interessa l'aviazione, con riguardo speciale alla navigazione aerea ed alle applicazioni tecniche che vi si connettono, in Svizzera e principalmente nel Cantone Ticino; inoltre con scopo di creare ed amministrare un idroscalo. Gli statuti portano la data del 26 giugno 1937. La durata della società è illimitata. Il capitale sociale è di fr. 30.000. È diviso in 120 azioni nominative di fr. 250 cadauna. Organo per le pubblicazioni è il Foglio Ufficiale del Cantone Ticino. La società è amministrata da un consiglio d'amministrazione composto di 5 membri che sono: Eugenio Cavadini, fu Agostino, architetto, da Morbio Inferiore, in Locarno, presidente; Paolo Pedrazzini, fu Giovanni, industriale, da Campo V.M., in Locarno, vice-presidente; Italo Marazza, di Orsino, ingegnere, da ed in Locarno, segretario; Alfredo Fanciola, di Antonio, albergatore, da Locarno, in Minusio; Efrem Beretta, fu Giovanni, industriale, da Mergoscia, in Locarno, membri. Vincola la società la firma collettiva del presidente o del vice-presidente con quella di un altro membro. Recapito: presso il domicilio del presidente: Via Cappuccini.

## Ufficio di Lugano

Riscaldamenti. — 25 giugno. **Fratelli Sulzer Società Anonima**, con sede principale a Winterthur e succursale a Lugano (F. u. s. di c. del 16 febbraio 1937, n° 38, pagina 368). Sono stati eletti nuovi membri del consiglio di amministrazione Max Bally, industriale, da ed in Schönenwerd e Dott. Ernst Dübli, direttore generale, da Aetingen, a Nieder-Gerlafingen (Soletta). Essi non hanno diritto alla firma sociale.

25 giugno. L'associazione **Opera Ticinese per l'Assistenza alla Famiglietta**, con sede a Lugano (F. u. s. di c. del 27 ottobre 1932, n° 252, pagina 2516), viene cancellata dal Registro di Commercio di Lugano, avendo trasferito la propria sede a Bellinzona come alla pubblicazione nel Foglio Ufficiale Svizzero di Commercio di quell'ufficio n° 140 del 19 giugno 1937 a pagina 1430.

25 giugno. Sotto la ragione **Società Anonima di Partecipazioni Estere, Sape (Société Anonyme de Participations Etrangères, Sape)**, si è costituita, per tempo indeterminato e con sede in Lugano, una società anonima avente per iscopo l'acquisto e l'amministrazione di partecipazioni a società industriali e commerciali estere. Gli statuti portano la data del

23 giugno 1937. Il capitale sociale è di 5000 fr. suddiviso in n. 10 azioni nominative da fr. 500 ciascuna. Le pubblicazioni che riguardano la società avvengono a mezzo del Foglio Ufficiale del Cantone. La società è gestita da un amministratore unico, investito della firma e della rappresentanza di fronte ai terzi. Attuale amministratore è Carlo Pernsch fu Carlo, banchiere, da Zurigo, in Lugano. Uffici in Via Genzana 1 presso l'amministratore.

## Distretto di Mendrisio

Osteria. — 24 giugno. Totolare della ditta individuale **Bernasconi Angelo**, in Pedrinato, è Angelo Bernasconi di Rodolfo, da Pedrinato, suo domicilio. Esercizio di una osteria.

Cinema. — 25 giugno. La ditta individuale **Oswaldo Bizzozero**, esercizio del Cinema Corso, in Mendrisio (F. u. s. di c. del 20 gennaio 1936, n° 15, pagina 144), è cancellata ad istanza del titolare per cessazione del commercio.

Frutta, verdura, commestibili. — 25 giugno. La ditta individuale **Balerna Ercole**, frutta, verdura e commestibili, in Ligonetto (F. u. s. di c. del 28 agosto 1933, n° 200, pagina 2043), è cancellata per cessazione del commercio.

Trasporti. — 26 giugno. La **Società Anonima Giuseppe Olivieri**, in Chiasso, Trasporti Internazionali (F. u. s. di c. del 23 giugno 1931, n° 142, pagina 1375), notifica che l'avv. Siro Mantegazza, Arnoldo Lurà e Giuseppe Olivieri non fanno più parte del Consiglio di Amministrazione. Le firme di Giuseppe Olivieri e dell'avv. Siro Mantegazza sono estinte. Nell'assemblea generale ordinaria degli azionisti del 14 marzo 1934, ha costituito il suo nuovo Consiglio d'Amministrazione come segue: Otto Dactwyler fu Guglielmo, da Oftringen (Argovia), in Zurigo, commerciante, che assume la carica di Presidente; Carlo Ami Gaeng fu Carlo, da Laufenburg (Argovia), in Zurigo, commerciante; Giulio Loete fu Davide da Rumenia, in Milano, commerciante. Il Consiglio d'amministrazione nella sua seduta del 14 marzo 1934 ha nominato Direttore della società, Giuseppe Olivieri fu Giuseppe, commerciante da Italia, in Chiasso. La società è rappresentata e vincolata di fronte ai terzi dalla firma individuale del presidente o da quella del direttore.

Trasporti. — 26 giugno. Sotto la ragione sociale **Velox S.A.**, è stata costituita in Chiasso e per tempo indeterminato, una società anonima avente per iscopo la gestione di un ufficio di trasporti internazionali, rappresentanze e commissioni. L'atto di costituzione e gli statuti sono del 24 giugno 1937. Le pubblicazioni che riguardano la società avvengono a mezzo del Foglio Ufficiale del Cantone Ticino. Il capitale sociale è di fr. 5000 diviso in N. 10 azioni nominative da fr. 500 cadauna. La gestione degli affari sociali è affidata ad un consiglio di amministrazione composto da uno a tre membri. La Società è vincolata di fronte ai terzi dalla firma del consigliere di amministrazione e dei consiglieri se plurimi. Attuale consigliere di amministrazione unico è Carolina Bianchi-Mueller fu Giacomo, da Vacello, in Chiasso domiciliata, commerciante. Uffici in Chiasso, Via Dunant 1.

Vini. — 28 giugno. La ditta individuale «Cavadini Enrico fu Carlo», in Como, inscritta il 31 marzo 1925 sotto il n. 2613, presso l'Ufficio Provinciale dell'Economia Corporativa di Como, di cui è titolare Enrico Cavadini fu Carlo, italiano, in Como, ha istituito una filiale a Chiasso sotto la denominazione **Cavadini Enrico fu Carlo, Como, filiale di Chiasso**. La filiale sarà rappresentata, oltre che dal titolare della ditta, dal gerente Giuseppe Bossi, di Francesco, da Italia, in Chiasso, colla facoltà di procuratore con firma individuale. Commercio di vini. La filiale ha la sua sede in Via S. Balestra n° 8.

Spedizioni. — 28 giugno. Sotto la ragione **Società Anonima Margutti e C.** è stata costituita, con sede in Chiasso e con un capitale di fr. 30.000, suddiviso in 60 azioni nominative da fr. 500 ciascuna, una società anonima avente durata illimitata e per iscopo l'esercizio di una casa di spedizioni, riprendendo, con attivo e passivo l'azienda sin qui gestita dalla società in nome collettivo «Margutti e C.» pure in Chiasso. L'atto di costituzione e gli statuti sono di data 25 giugno 1937. La società in nome collettivo «Margutti e C.» ha conferita nell'anonima la sua azienda, con attivo e passivo, come da bilancio al 30 aprile 1937, che accusa all'attivo un totale di fr. 45.330,15 al passivo un totale di fr. 15.330,15 e quindi un'eccedenza attiva di fr. 30.000, in corrispettivo della quale sono state rilasciate 44 azioni sociali da fr. 500 liberate e calcolate al valore nominale e sono stati accreditati in conto corrente fr. 8000. Le pubblicazioni che riguardano la società avvengono a mezzo del Foglio Ufficiale del Cantone Ticino. La società è amministrata da un amministratore unico o da un consiglio di 2 o 3 membri. Venne nominato amministratore unico con firma singola Antonio Gusberti, commerciante, da Mendrisio, in Chiasso. Vennero nominati direttori, con firma singola, Amilcare Ferrari, da Italia, in Chiasso, e Arrigo Nava, da Italia, in Como (Italia). Uffici: Chiasso, Via Internazionale.

## Genf — Genève — Ginevra

1937. 23 juin. Dans son assemblée générale extraordinaire du 10 juin 1937, la **Nouvelle Société pour l'exploitation du Kursaal de Genève**, société anonyme établie à Genève (F. o. s. du c. du 3 mai 1937, page 1031), a: 1. réduit son capital de 150.000 fr., à 15.000 fr. par la réduction du montant de chacune des actions de 500 fr., à 50 fr.; 2. porté le capital ainsi réduit à 63.000 fr. par l'émission de 960 actions nouvelles de 50 fr. chacune, toutes souscrites par des créanciers et entièrement libérées par compensation avec partie ou totalité de leur créance. Le capital social est donc de 63.000 fr., divisé en 1260 actions de 50 fr. chacune, nominatives. Les statuts ont été modifiés en conséquence.

Société immobilière. — 25 juin. Aux termes d'acte passé devant M<sup>e</sup> Bernard de Budé, notaire, le 23 juin 1937, il a été constitué sous la dénomination de **NIBUR S.A., lettre A**, une société anonyme ayant pour objet l'achat, la location, la construction et la revente de tous immeubles en Suisse. Le siège de la société est fixé à Genève. Sa durée est indéterminée. Le capital social est de 10.000 fr., divisé en 20 actions de 500 fr. chacune. Les actions sont nominatives. Toute publication émanant de la société a lieu par la voie de la Feuille d'avis officielle du canton de Genève. La société est administrée par un



conseil d'administration composé de 1 à 3 membres. Alfred Rubin, technicien, de Genève, à Genève, a été nommé unique administrateur, avec signature sociale individuelle. Adresse de la société: Rue de l'Aubépine 8 (bureau de Joseph Rubin, Société Anonyme).

**Société immobilière.** — 25 juin. Aux termes d'acte passé devant M<sup>e</sup> Bernard de Budé, notaire, à Genève, le 23 juin 1937, il a été constitué, sous la dénomination de **NIBUR S. A., lettre B**, une société anonyme ayant pour objet l'achat, la location, la construction et la revente de tous immeubles en Suisse. Le siège de la société est fixé à Genève. Sa durée est indéterminée. Le capital social est de 10,000 fr., divisé en 20 actions de 500 fr. chacune. Les actions sont nominatives. Toute publication émanant de la société a lieu par la voie de la Feuille d'avis officielle du canton de Genève. La société est administrée par un conseil d'administration composé de 1 à 3 membres. M<sup>re</sup> Rubin, technicien, de Genève, à La Belotte (Cologny), a été nommé unique administrateur, avec signature sociale individuelle. Adresse de la société: Rue de l'Aubépine 8 (bureau de Joseph Rubin, Société Anonyme).

**Vernis, etc.** — 25 juin. Dans son assemblée générale extraordinaire du 23 juin 1937, dont le procès-verbal a été dressé par M<sup>e</sup> Jean-Daniel Sautter, notaire, à Genève, substituant M<sup>e</sup> Gustave Martin, notaire, à Genève, momentanément absent, la société anonyme **Prober S. A.**, ayant son siège jusqu'ici à Genève (F. o. s. du c. du 21 décembre 1936, page 2984), a porté son capital social de 5000 fr. (divisé en 100 actions de 50 fr.) à 50,000 fr., par l'émission de 450 actions de 100 fr. chacune. Le capital social est actuellement de 50,000 fr., divisé en 100 actions A, de 50 fr. chacune, entièrement libérées et 450 actions B, de 100 fr. chacune. Les actions sont nominatives. En outre le siège de la société a été transféré à Carouge. Les statuts ont été modifiés en conséquence, ainsi que sur d'autres points non soumis à la publication. Locaux de la société: Clos de la Filature.

**Participations à toutes entreprises financières, etc.** — 25 juin. Suivant procès-verbal authentique dressé par M<sup>e</sup> Bernard de Budé, notaire, à Genève, le 22 juin 1937, il a été constitué sous la dénomination de **Gila S. A.**, une société anonyme ayant pour objet de participer à toutes entreprises financières, industrielles, commerciales ou autres, de quelque nature que ce soit, établies hors du canton de Genève, le tout sans faire appel au public. Le siège de la société est fixé à Genève. Sa durée est indéterminée. Le capital social est de 5000 fr., divisé en 10 actions, nominatives, de 500 fr. chacune. Toute publication émanant de la société a lieu par la voie de la Feuille d'avis officielle du canton de Genève. La société est administrée par un conseil d'administration composé d'un ou plusieurs membres. Jean-Ernest Bonna, directeur de banque, de Genève, à Collonge-Bellerive, a été nommé unique administrateur, avec signature sociale individuelle. Adresse de la société: Rue du Stand 66, bureau de la «Société Anonyme de Gérances et de Dépôts S. A. G. E. D.».

**Participation à toutes entreprises financières, etc.** — 25 juin. Aux termes d'acte passé devant M<sup>e</sup> Bernard de Budé, notaire, à Genève, le 22 juin 1937 il a été constitué sous la dénomination de **Labreu S. A.**, une société anonyme ayant pour objet de participer à toutes entreprises financières, industrielles, commerciales ou autres, de quelque nature que ce soit, établies hors du canton de Genève, le tout sans faire appel au public. Le siège de la société est fixé à Genève. Sa durée est indéterminée. Le capital social est de 5000 fr., divisé en 10 actions, nominatives, de 500 fr. chacune. Toute publication émanant de la société a lieu par la voie de la Feuille d'avis officielle du canton de Genève. La société est administrée par un conseil d'administration composé de 1 ou plusieurs membres. Jean-Ernest Bonna, directeur de banque, de Genève, à Collonge-Bellerive, a été nommé unique administrateur, avec signature sociale individuelle. Adresse de la société: Rue du Stand 66, bureau de la «Société Anonyme de Gérances et de Dépôts S. A. G. E. D.».

**Participation à toutes entreprises financières, etc.** — 25 juin. Suivant procès-verbal authentique dressé par M<sup>e</sup> Bernard de Budé, notaire, à Genève, le 22 juin 1937, il a été constitué sous la dénomination de **Labar S. A.**, une société anonyme ayant pour objet de participer à toutes entreprises financières, industrielles, commerciales ou autres, de quelque nature que ce soit, établies hors du canton de Genève, le tout sans faire appel au public. Le siège de la société est fixé à Genève. Sa durée est indéterminée. Le capital social est de 5000 fr., divisé en 10 actions, nominatives, de 500 fr. chacune. Toute publication émanant de la société a lieu par la voie de la Feuille d'avis officielle du canton de Genève. La société est administrée par un conseil d'administration composé d'un ou plusieurs membres. Erwin-Frédéric Schlegel, fondé de pouvoir, de Gsteigwilser (Berne), à Genève, a été nommé unique administrateur, avec signature sociale individuelle. Adresse de la société: Rue du Stand 66, bureaux de la «Société Anonyme de Gérances et de Dépôts S. A. G. E. D.».

**Pièces de rechange et accessoires pour automobiles.** — 26 juin. La raison **Rochat «Auto-Pièces»**, commerce de pièces de rechange et accessoires pour automobiles, à Genève (F. o. s. du c. du 25 août 1933, page 2030), est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

26 juin. **Société Immobilière Angle Florissant-Terrasse**, société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 4 avril 1933, page 821). Le conseil d'administration est actuellement composé de Victor Olivet, président, entrepreneur, de Jussy, à Genève; Jean-Adrien Haas, secrétaire et Alfred Schürch (ces deux derniers inscrits), lesquels signent collectivement à deux. Félix Wanner, ancien membre et président du conseil, décédé, est radié et ses pouvoirs éteints.

26 juin. La société anonyme dite **Commissions et représentations commerciales S. A.**, établie à Genève (F. o. s. du c. du 19 octobre 1933, page 2436), a, dans son assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 8 avril 1937, dont le procès-verbal authentique a été dressé par M<sup>e</sup> Pierre Carteret, notaire, à Genève, voté sa dissolution et constaté la clôture de sa liquidation. Cette société est radiée.

26 juin. Dans son assemblée générale extraordinaire du 1<sup>er</sup> avril 1937, dont le procès-verbal authentique a été dressé par M<sup>e</sup> Julien Baumgartner, notaire, à Genève, la société anonyme **Brosse Mass-My S. A.**, dont le siège est à Genève (F. o. s. du c. du 29 mai 1935, page 1386), a voté sa dissolution. La liquidation étant terminée, cette société est en conséquence radiée.

**Commerce de céréales, etc.** — 26 juin. Suivant actes reçus par M<sup>e</sup> Walthier Bohny, notaire, à Bâle, le 21 juin 1937, il a été constitué sous la dénomination de **Sebalus S. A.**, une société anonyme

qui a pour objet le commerce de céréales, produits fourragers et produits similaires. Son siège est à Genève. Sa durée est illimitée. Le capital social est de 2000 fr., divisé en 20 actions de 100 fr. chacune. Les actions sont nominatives. Les publications émanant de la société ont lieu par la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration composé de 1 à 3 membres. Dr. Alexander Hartmann, avocat et notaire, de et à Bâle, a été désigné comme unique administrateur, lequel engage la société par sa signature sociale individuelle. Adresse de la société: Rue du 31 décembre n° 32, au domicile d'Emile Curtet.

26 juin. **SEBREV, Société d'Etudes et de Brevets**, société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 5 avril 1937, page 787). Procuration individuelle a été conférée à Charles Perret, de la Sagne (Neuchâtel), au Petit-Lancy (Lancy).

**Société immobilière.** — 26 juin. Aux termes d'acte passé devant M<sup>e</sup> Bernard de Budé, notaire, à Genève, le 23 juin 1937, il a été constitué sous la dénomination de **Trebla S. A., lettre A**, une société anonyme ayant pour objet l'achat, la location, la construction et la revente de tous immeubles en Suisse. Le siège de la société est fixé à Genève. Sa durée est indéterminée. Le capital social est de 10,000 fr., divisé en 20 actions de 500 fr. chacune. Les actions sont nominatives. Toute publication émanant de la société a lieu par la voie de la Feuille d'avis officielle du canton de Genève. La société est administrée par un conseil d'administration composé de 1 à 3 membres. Le conseil d'administration est composé de Marcel Rubin, président, technicien, de Genève, à La Belotte (Cologny) et Albert Nobile, secrétaire, entrepreneur, de et à Genève, lesquels signent collectivement. Adresse de la société: Rue de l'Aubépine 8 (bureaux de Joseph Rubin, Société Anonyme).

**Société immobilière.** — 26 juin. Aux termes d'acte passé devant M<sup>e</sup> Bernard de Budé, notaire, à Genève, le 23 juin 1937, il a été constitué, sous la dénomination de **Trebla S. A., lettre B**, une société anonyme ayant pour objet l'achat, la location, la construction et la revente de tous immeubles en Suisse. Le siège de la société est fixé à Genève. Sa durée est indéterminée. Le capital social est de 10,000 fr., divisé en 20 actions de 500 fr. chacune. Les actions sont nominatives. Toute publication émanant de la société a lieu par la voie de la Feuille d'avis officielle du canton de Genève. La société est administrée par un conseil d'administration composé de 1 à 3 membres. Le conseil d'administration est composé de Albert Nobile, président, entrepreneur, de et à Genève et Marcel Rubin, secrétaire, technicien, de Genève, à La Belotte (Cologny), lesquels signent collectivement. Adresse de la société: Rue de l'Aubépine 8 (bureau de Joseph Rubin, Société Anonyme).

26 juin. Suivant procès-verbal reçu par M<sup>e</sup> Gustave Martin, notaire, à Genève, le 24 juin 1937, et statuts du même jour, il a été constitué sous la dénomination de **Société Immobilière Boulevard Carl Vogt n° 12**, une société anonyme ayant pour objet l'achat, la construction, la location et la vente de tous immeubles et toutes opérations s'y rattachant, notamment l'acquisition pour le prix de 82,000 fr., de la parcelle 10234 de la commune de Genève, section Plainpalais, lieu dit boulevard Carl Vogt n° 12. Le siège de la société est à Genève. Sa durée est illimitée. Le capital social est de 5000 fr., divisé en 10 actions de 500 fr. chacune. Les actions sont nominatives. Les publications de la société seront valablement faites dans la Feuille d'avis officielle du canton de Genève. La société est administrée par un conseil d'administration de 1 ou plusieurs membres. Jean-Théodore L'Huillier, régisseur, de et à Genève, a été nommé unique administrateur, avec signature sociale individuelle. Adresse de la société: Rue Jean Petitot 5 (régie J. Th. L'Huillier et ses fils).

26 juin. Suivant acte reçu par M<sup>e</sup> Henri Bois, notaire, à Genève, le 21 juin 1937, il a été constitué sous la dénomination de **Société pour l'Exploitation de l'Hôtel Balmoral et des Tranchées**, une société anonyme qui a pour objet l'achat, la vente, l'exploitation de tous fonds de commerce, notamment de celui d'Hôtel Pension exploité à Genève et connu sous le nom d'Hôtel Balmoral et des Tranchées, le dit fonds comprenant notamment le nom commercial, la clientèle ou achalandage y attachés, le matériel et le mobilier servant à son exploitation, lequel est décrit et estimé article par article dans un état en date du 21 juin 1937, annexé aux statuts et ce pour le prix de 20,000 fr. et notamment toutes opérations tant mobilières qu'immobilières se rapportant directement ou indirectement à cet objet. Le siège de la société est à Genève. Sa durée est illimitée. Le capital social est fixé à la somme de 5000 fr., divisé en 10 actions, de 500 fr. chacune. Les actions sont nominatives. Les publications émanant de la société ont lieu par la voie de la Feuille d'avis officielle du canton de Genève. La société est administrée par un conseil d'administration composé de 1 ou plusieurs membres. Maud Grimm, sans profession, de Berthoud (Berne), à Genève, a été nommée administrateur unique, avec signature sociale individuelle. Siège social: Rue Ferdinand Hodler 23 (Hôtel Balmoral et des Tranchées).

**Fabrication et vente de yoghourt, etc.** — 26 juin. Suivant acte reçu par M<sup>e</sup> Henri Bois, notaire, à Genève, le 21 juin 1937, il a été constitué sous la dénomination de **Frossard, société anonyme**, une société anonyme qui a pour objet la fabrication et la vente du yoghourt et de tous produits similaires et toutes opérations commerciales mobilières et immobilières se rattachant directement ou indirectement à cet objet et pour but l'acquisition de tous brevets, dénominations, matériel servant à ce genre d'exploitation, notamment de celui ayant appartenu à Nizier Frossard, actuellement radié du Registre du Commerce, ledit matériel propriété actuelle de Alphonse Bussat, opération devant être réalisée moyennant le prix de 2000 fr., suivant inventaire en date du 21 juin 1937, annexé aux statuts. Le siège de la société est à Genève. Sa durée est illimitée. Le capital social est fixé à la somme de 1000 fr., divisé en 10 actions de 100 fr. chacune; les actions sont nominatives. Les publications émanant de la société ont lieu par la voie de la Feuille d'avis officielle du canton de Genève. La société est administrée par un conseil d'administration composé de 1 ou plusieurs membres. Albert Luthi, agent d'affaires, de et à Genève, a été désigné comme unique administrateur, lequel engage la société par sa signature individuelle. Adresse de la société: Rue du Vieux Collège 8 (bureau de Albert Luthi).

Eldg. Amt für geistiges Eigentum

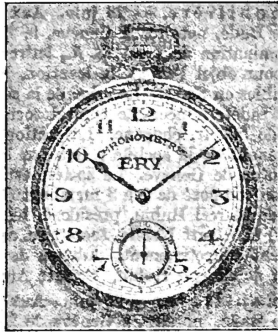
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

## Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

N° 90707. Date de dépôt: 23 avril 1937, 8 h.  
Gaston Emile Guilmand, 56, rue du Midi, Bruxelles (Belgique).  
Marque de fabrique.

Horlogerie et bijouterie.



Nr. 90708. Hinterlegungsdatum: 7. Mai 1937, 19 Uhr.  
Société Anonyme Mido, Bözingenstrasse 5, Biel (Schweiz).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Uhren und Zeitmesser jeder Art; Uhrwerke, Uhrgehäuse, Zifferblätter,  
Uhrenbestandteile, sowie Bedarfsartikel für die Uhrenindustrie.

## CRONOFORT

Nr. 90709. Hinterlegungsdatum: 7. Mai 1937, 19 Uhr.  
Société Anonyme Mido, Bözingenstrasse 5, Biel (Schweiz).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Uhren und Zeitmesser jeder Art; Uhrwerke, Uhrgehäuse, Zifferblätter,  
Uhrenbestandteile, sowie Bedarfsartikel für die Uhrenindustrie.

## NURSE

Nr. 90710. Hinterlegungsdatum: 7. Mai 1937, 19 Uhr.  
Société Anonyme Mido, Bözingenstrasse 5, Biel (Schweiz).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Uhren und Zeitmesser jeder Art; Uhrwerke, Uhrgehäuse, Zifferblätter,  
Uhrenbestandteile, sowie Bedarfsartikel für die Uhrenindustrie.

## RADIOTIME

N° 90711. Date de dépôt: 11 mai 1937, 4 h.  
André Lecoupey, 35, rue Ledru-Rollin, Saint-Maur des-Fossés (Seine, France). — Marque de fabrique et de commerce. — (Transmission et renouvellement de la marque n° 39936 de Vve. A. Le Couppey, Paris. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 11 mai 1937).

Mouches de Milan.



N° 90712. Date de dépôt: 11 mai 1937, 4 h.  
André Lecoupey, 35, rue Ledru-Rollin, Saint-Maur des-Fossés (Seine, France). — Marque de fabrique et de commerce.

Mouches de Milan.



N° 90713. Date de dépôt: 18 mai 1937, 18 ½ h.  
Filtrol Corporation, 100, West 10th Street, Wilmington (Delaware) et 315, West 5th Street, Los Angeles (California) [E. U. d'Amérique].  
Marque de fabrique et de commerce.

Argile colloïdale traitée chimiquement, employée comme agent intermédiaire de décoloration, de blanchissage, de filtrage, de purification et d'absorption.

FILTROL

N° 90714. Date de dépôt: 18 mai 1937, 18 ½ h.  
Filtrol Corporation, 100, West 10th Street, Wilmington (Delaware) et 315, West 5th Street, Los Angeles (California) [E. U. d'Amérique].  
Marque de fabrique et de commerce.

Argile colloïdale traitée chimiquement, employée comme agent intermédiaire de décoloration, de blanchissage, de filtrage, de purification et d'absorption.

NEUTROL

N° 90715. Date de dépôt: 18 mai 1937, 18 ½ h.  
Filtrol Corporation, 100, West 10th Street, Wilmington (Delaware) et 315, West 5th Street, Los Angeles (California) [E. U. d'Amérique].  
Marque de fabrique et de commerce.

Argile colloïdale traitée chimiquement, employée comme agent intermédiaire de décoloration, de blanchissage, de filtrage, de purification et d'absorption.

RETROL

Nr. 90716. Hinterlegungsdatum: 7. Juni 1937, 19 Uhr.  
Charles Imm, Clarahofweg 18, Basel (Schweiz). — Fabrikmarke.

Spachtel und Plastik für Wandbekleidungen.

## CIMATEX

Nr. 90717. Hinterlegungsdatum: 30. Mai 1937, 4 Uhr.  
Arthur Eichenberger, z. Landhaus, Beinwil am See (Schweiz).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Tabakwaren aller Art.



Nr. 90718. Hinterlegungsdatum: 30. Mai 1937, 4 Uhr.  
Arthur Eichenberger, z. Landhaus, Beinwil am See (Schweiz).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Tabakwaren aller Art.



Nr. 90719. Hinterlegungsdatum: 29. Mai 1937, 13 Uhr.  
A/S Ferrosan, Blegdamsvej 72, Kopenhagen (Dänemark).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Ein vitaminhaltiges Produkt für Verwendung in bezw. Färben von Nahrungsmitteln.

## CARTINOL



- Nr. 90720. Hinterlegungsdatum: 1. Juni 1937, 12 Uhr.  
Hans Bauer, Windisch bei Brugg (Schweiz). — Fabrikmarke.  
Fahrräder.



- Nr. 90721. Hinterlegungsdatum: 1. Juni 1937, 20 Uhr.  
J. Studer, vorm. Felix Müller Aktiengesellschaft, Gartenstrasse 18, Interlaken (Schweiz). — Fabrikmarke.  
Magen-Bitter.



- Nr. 90722. Hinterlegungsdatum: 2. Juni 1937, 17 Uhr.  
Adolf Tschudin, Sternengasse 15, Basel (Schweiz). — Fabrikmarke.  
Stoffmütze.

*Trump.*  
von G. Tschudin

- Nr. 90723. Hinterlegungsdatum: 5. Juni 1937, 14 Uhr.  
Emil Wild, Predigerplatz 50, Zürich 1 (Schweiz). — Fabrikmarke.  
Kosmetische Produkte.

*Colesta*

- Nr. 90724. Hinterlegungsdatum: 5. Juni 1937, 12½ Uhr.  
Norsk Hydro-Elektrisk Kvaestofaktieselskab, Solligaten 7, Oslo (Norwegen). — Fabrik- und Handelsmarke.  
Kalksalpeter (Kalziumnitrat).

**Norgesalpeter**

- Nr. 90725. Hinterlegungsdatum: 7. Juni 1937, 13 Uhr.  
Gebr. Abegg, Seegartenstrasse 25, Horgen (Schweiz).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Textilgewebe aller Art aus Tier-, Pflanzen- und Kunstfasern.

*Gabo*

- Nr. 90726. Hinterlegungsdatum: 7. Juni 1937, 13 Uhr.  
Gebr. Abegg, Seegartenstrasse 25, Horgen (Schweiz).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Textilgewebe aller Art aus Tier-, Pflanzen- und Kunstfasern.

*Colan*

- No 90727. Date de dépôt: 7 juin 1937, 18 h.  
Sinclair Refining Company, 630, Fifth Avenue, New-York (E. U. d'Amérique). — Marque de commerce.

Huile de graissage.

**TENOL**

- Nr. 90728. Hinterlegungsdatum: 9. Juni 1937, 17 Uhr.  
Th. Schulthess & Co., Rapperswil (St. Gallen, Schweiz).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Reflexgläser und Refraktoren für Beleuchtungs- und Signaleinrichtungen.

**Meteor**

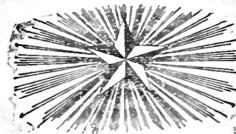
- No 90729. Date de dépôt: 10 juin 1937, 12 h.  
Laboratoires Sauter, Société anonyme, 57, route de Lyon, Genève (Suisse). — Marque de fabrique.

Emplâtres, sparadrap.

**SPARELASTIC**

- No 90730. Date de dépôt: 10 juin 1937, 12 h.  
Laboratoires Sauter, Société anonyme, 57, route de Lyon, Genève (Suisse). — Marque de fabrique. — (Renouvellement de la marque n° 40444. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 10 juin 1937).

Produits pharmaceutiques.



- Nr. 90731. Hinterlegungsdatum: 16. Juni 1937, 19¼ Uhr.  
Bareiss, Wieland & Co. A.-G., Löwenstrasse 32, Zürich 1 (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke. — (Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 40199. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 16. Juni 1937 an).

Papier zum Verschliessen von Konservenebehältern.



- Nr. 90732. Hinterlegungsdatum: 15. Juni 1937, 20 Uhr.  
Munsingwear, Inc., 718 Glenwood Avenue, Minneapolis (Minnesota, Ver. St. von Amerika). — Fabrik- und Handelsmarke. — (Uebertragung und Erneuerung der Marke Nr. 48254 von The Northwestern Knitting Co., Minneapolis. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 15. Juni 1937 an).

Gestrickte und gewobene Unterwäsche, bestehend aus Leibchen, Damen- und Kinderhemden und -Hosen, Damen- und Kinder-Trikots, Männer- und Knaben-Hemden und -Unterhosen und Männer-, Damen- und Kinder-Kombinationen.

**MUNSING  
WEAR**



**Firmaänderung — Modification de raison.**

Nr. 52730 und 70755. — Balstone, Cooke & Company, Limited, Manchester (Grossbritannien). — Die Inhaber dieser Marken hat ihre Firma in « Balstone, Cooke & Rayonese Limited » abgeändert. — Eingetragen am 26. Juni 1937.

**Löschung — Radiation**

Nr. 81669. — Dr. Rudolf Maag, Chemische Fabrik Dielsdorf, Dielsdorf (Zürich, Schweiz). — Am 25. Juni 1937 auf Ansuchen des Hinterlegers gelöscht.

**Société du Grand Hôtel des Avants sur Montreux****Avis aux obligataires et aux créanciers chirographaires.**

Par décision du 27 avril 1936, la Chambre des poursuites et des faillites du Tribunal fédéral a autorisé la susdite société à procéder à sa réorganisation financière dans les formes prévues par l'ordonnance fédérale du 20 février 1918 sur la communauté des créanciers dans les emprunts par obligations. Elle a décidé en outre d'englober dans la procédure tous les autres créanciers, à l'exception des créanciers au bénéfice d'une hypothèque légale de droit public, du créancier au bénéfice de l'hypothèque qui grève le Chalet Cochard et des créanciers chirographaires dont les créances sont nées après le 30 novembre 1936.

Conformément aux art. 4 et 5 de l'arrêté du Conseil fédéral concernant l'application des dispositions sur la communauté des créanciers à certaines branches économiques souffrant de la crise,

les porteurs d'obligations de l'emprunt hypothécaire en 1<sup>er</sup> rang du 16 juin 1913 (actuellement réduit à 1,170,000 fr.), d'une part, et les créanciers chirographaires dont les créances sont nées avant le 30 novembre 1936, d'autre part, sont, par les présentes, convoqués

**en assemblées**

sous la présidence du juge fédéral soussigné pour le **lundi 12 juillet 1937** au **Nouveau Collège du Châtelard à Montreux.**

I. L'assemblée des porteurs d'obligations de l'emprunt du 16 juin 1913 est convoquée pour 15 h. (liste de présence à 14 h. 30), à l'effet de se déterminer sur les propositions suivantes:

- Rédaction de la valeur nominale de chaque obligation de 225 à 128 fr. 25;
- Conversion de l'obligation ainsi réduite en une action privilégiée d'une valeur nominale de 125 fr. donnant droit à 25 voix;
- Remise des intérêts courus du 1<sup>er</sup> juin 1932 au 1<sup>er</sup> juin 1937, l'intérêt échû le 1<sup>er</sup> juin 1932 étant censé payé par le versement de 10 fr. par obligation sur le prix de la vente du Buffet de la gare des Avants.

Les obligataires qui entendent prendre part à l'assemblée sont tenus de déposer leurs titres jusqu'au vendredi 9 juillet 1937 au plus tard à la Caisse d'épargne et de crédit à Lausanne ou à Vevey qui leur remettra en échange la carte de légitimation nécessaire pour exercer le droit de vote. Une procuration écrite est nécessaire pour représenter les obligataires à l'assemblée.

II. L'assemblée des créanciers chirographaires est convoquée pour 16 heures. Elle est uniquement destinée à permettre aux créanciers de faire valoir les motifs qu'ils auraient éventuellement de s'opposer à la partie du projet de réorganisation qui les concerne et qui emporte le règlement de leurs créances par le paiement d'un dividende de 20 %.

Ces créanciers auront à justifier de leurs qualités.

Le projet de réorganisation est déposé au Greffe du Tribunal fédéral ainsi que dans les banques susindiquées où les intéressés peuvent en prendre connaissance après justification de leur qualité de créanciers.

Lausanne, le 15 juin 1937.

(A. A. 112)

Le Juge fédéral délégué:  
LEUCH.

**Solothurn-Münster-Bahn**

Hypothekendarlehen (ursprünglich) I. Ranges von 1907, Fr. 1,250,000.—.

Gemäss der Verordnung betreffend die Gläubigergemeinschaft bei Anleiheobligationen, vom 20. Februar 1918, nebst Ergänzungen vom 20. September 1920 und 1. Oktober 1935, werden die Obligationäre des vorstehend bezeichneten Anleiheobligations eingeladen, an der am Samstag, den 17. Juli um 14 Uhr (Präsenzliste von 13¼ Uhr an) im Gemeinderatssaal in Solothurn unter der Leitung des unterzeichneten Instruktionsrichters stattfindenden

**Obligationärversammlung**

teilzunehmen zur Beschlussfassung über folgende Anträge:

- Die am 1. Oktober 1934 und je am 1. April und 1. Oktober 1935, 1936 und 1937 verfallenden Zinsen von je Fr. 25.—, zusammen Fr. 175.— per Obligation, werden in je 3 neue Prioritätsaktien I. Ranges zu je Fr. 50.— umgewandelt, unter Erlass des Restes.
- Die Anleiheendauer wird bis 1. Oktober 1947 verlängert.
- Vom 1. Oktober 1937 an bis zum Ablauf der verlängerten Anleiheendauer wird ein vom Geschäftsergebnis abhängiger variabler kumulativer Zins von maximal 4 % ausgerichtet, und zwar jeweils am 1. Juli für das letzte Rechnungsjahr, erstmals am 1. Juli 1939 für ¼ Jahre. Für Zinsrückstände, die nicht aus dem Geschäftsergebnis bis 1. Oktober 1947 nachbezahlt werden können, erlischt das Nachforderungsrecht.
- Wahl eines Gläubigervertreeters gemäss Art. 23 GGV.

Diejenigen Obligationäre, welche an der Versammlung teilzunehmen oder sich vertreten zu lassen wünschen, haben ihre Obligationen bis spätestens am 16. Juli bei der Solothurner Kantonalbank in Solothurn, der Kantonalbank von Bern in Bern, der Basler Handelsbank in Basel, der Bank A. Sarasin & Cie. in Basel, der Solothurner Handelsbank in Solothurn oder der Ersparniskasse Olten in Olten zu deponieren. Zur Vertretung von Obligationären ist eine schriftliche Vollmacht erforderlich. (A. A. 124)

Lausanne, den 22. Juni 1937.

Jaeger, Bundesrichter.

**Schweizerische Gesellschaft für Kapitalanlagen**

früher: Schweizerische Bank für Kapitalanlagen, Zürich

An die Inhaber der Obligationen unseres

- 5 % Anleihe von Fr. 5,000,000.— von 1927,
- 5 % Anleihe von Fr. 10,000,000.— von 1928,
- 5 ½ % Anleihe von Fr. 10,000,000.— von 1929,
- 5 % Anleihe von Fr. 5,000,000.— von 1930.

Die in der Obligationärversammlung vom 11. Mai 1937 von den Inhabern der Obligationen unserer vorgenannten Anleihen gefassten Beschlüsse betreffend die Verlängerung dieser Anleihen um je fünf Jahre von ihrer Fälligkeit hinweg sind innert der in Art. 22 der bundesrätlichen Verordnung betreffend die Gläubigergemeinschaft bei Anleiheobligationen festgesetzten Frist eines Monats nicht angefochten worden. Diese Beschlüsse sind daher mit Verbindlichkeit für alle Obligationäre in Rechtskraft erwachsen.

Die Anmerkung auf den Titeln gemäss Art. 21 der Verordnung kann nunmehr erfolgen und wir laden die Obligationäre ein, ihre Anleihenstittel zu diesem Zwecke vom 5. Juli 1937 an bei der

Aktiengesellschaft Leu & Co., Zürich (Wertchriftenkasse),

einzureichen. Die Stücke werden mit einem bezüglichen Aufdruck versehen und gleichzeitig den Einreichern von Obligationen des 5 % Anleihe von 1927 die Couponsbogen für die Verlängerungsdauer ausgehändigt. Die Couponsbogen für die übrigen Anleihen werden jeweils auf Ende der bisherigen Laufzeit ausgefolgt, worauf seinerzeit noch durch besondere Anzeige aufmerksam gemacht werden wird. (A. A. 127)

Zürich, den 30. Juni 1937.

Schweizerische Gesellschaft für Kapitalanlagen.

**Compagnie Aramayo de Mines en Bolivie, Genève****Actif****Bilan au 31 décembre 1936****Passif**

|                                                                                                                                                                                | Fr.                                                    | Ct. |                                                                                                                                                                                 | Fr.              | Ct. |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|-----|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------|-----|
| Mines et propriétés foncières y compris bâtiments et machines suivant estimation au 31 décembre 1933, compte tenu de nouveaux achats et des amortissements habituels . . . . . | 9,839,629                                              | 40  | Capital-actions divisé en 1,008,000 actions, réduites à fr. 20.— par paiement de fr. 5.— à chacune selon résolution de l'assemblée extraordinaire du 8 septembre 1936 . . . . . | 20,160,000       | —   |
| Valeurs en portefeuille . . . . .                                                                                                                                              | 8,080,139                                              | 85  | Créanciers divers . . . . .                                                                                                                                                     | 1,727,288        | 75  |
| Stocks de métaux, au prix cotant . . . . .                                                                                                                                     | 2,729,393                                              | 65  | Créanciers pour dividende N° 42 déclaré le 21 décembre 1936, payé en janvier 1937 . . . . .                                                                                     | 504,000          | —   |
| Outils, approvisionnements . . . . .                                                                                                                                           | 2,357,412                                              | 60  | Compte pour fluctuations de change . . . . .                                                                                                                                    | 1,000,000        | —   |
| Marchandises . . . . .                                                                                                                                                         | 506,040                                                | 85  | Réserve statutaire . . . . .                                                                                                                                                    | 600,000          | —   |
| Débiteurs divers et comptes en suspens . . . . .                                                                                                                               | 1,570,701                                              | 05  | Profits et pertes, report à nouveau . . . . .                                                                                                                                   | 5,853,120        | 80  |
| Mobilier à Genève . . . . .                                                                                                                                                    | 1                                                      | —   | Charges pratiquées:                                                                                                                                                             |                  |     |
| Fonds en caisse et dans les banques . . . . .                                                                                                                                  | 4,761,091                                              | 15  | Francs suisses 21.36 = £ 1 sterling                                                                                                                                             |                  |     |
|                                                                                                                                                                                |                                                        |     | Bolivianos 50.— = £ 1 sterling                                                                                                                                                  |                  |     |
| (A. G. 96)                                                                                                                                                                     |                                                        |     |                                                                                                                                                                                 |                  |     |
|                                                                                                                                                                                | 29,844,409                                             | 55  |                                                                                                                                                                                 | 29,844,409       | 55  |
| <b>Doit</b>                                                                                                                                                                    | <b>Compte de profits et pertes au 31 décembre 1936</b> |     | <b>Avoir</b>                                                                                                                                                                    |                  |     |
| Valeurs en portefeuille. Pertes sur certaines évaluations moins bénéfice net sur ventes . . . . .                                                                              | 6,715                                                  | 65  | Solde des comptes, Bolivie . . . . .                                                                                                                                            | Fr. 2,076,464.10 |     |
| Amortissement supplémentaire des machines . . . . .                                                                                                                            | 125,000                                                | —   | Moins compte Impôts en Bolivie . . . . .                                                                                                                                        | 184,037.—        |     |
| Bénéfice net . . . . .                                                                                                                                                         | 2,122,773                                              | 35  | Revenu du portefeuille . . . . .                                                                                                                                                | 294,755          | 85  |
|                                                                                                                                                                                | 2,254,489                                              | —   | Intérêts et commissions . . . . .                                                                                                                                               | 67,306           | 05  |
|                                                                                                                                                                                |                                                        |     |                                                                                                                                                                                 | 2,254,489        | —   |
| Dividende N° 42, 2 ½ % sur 1,008,000 actions de fr. 20.— chacune . . . . .                                                                                                     | 504,000                                                | —   | Bénéfice de l'année . . . . .                                                                                                                                                   | 2,122,773        | 35  |
| Transfert au compte pour fluctuations de change . . . . .                                                                                                                      | 1,000,000                                              | —   | Compte de changes . . . . .                                                                                                                                                     | 3,476,744        | 65  |
| Solde à reporter . . . . .                                                                                                                                                     | 5,853,120                                              | 80  | Report de l'exercice précédent . . . . .                                                                                                                                        | 1,757,602        | 80  |
|                                                                                                                                                                                | 7,357,120                                              | 80  |                                                                                                                                                                                 | 7,357,120        | 80  |

## Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

## Handelsreisenden-Verkehr

**Änderung in der Befugnis zur Verabfolgung von Handelsreisenden-Karten im Kanton Freiburg.**

Gemäss Artikel 20 der Vollziehungsverordnung vom 5. Juni 1931 zum Handelsreisendengesetz hat jeder Kanton diejenigen Amtsstellen zu bezeichnen, die auf seinem Gebiet zur Verabfolgung von Handelsreisenden-karten befugt sind; ausserdem erhält eine Amtsstelle den Charakter als Zentralstelle des Kantons für den Verkehr mit der Handelsabteilung des eidg. Volkswirtschaftsdepartements.

Im Kanton Freiburg war bisher die Zentral- und Abgabestelle der Justiz- und Polizei-Direktion unterstellt. Laut einer Mitteilung dieser Behörde an die Handelsabteilung des eidg. Volkswirtschaftsdepartements ist dieser Dienst seit dem 1. Juli 1937 an die Militär-Direktion, Service des patentes, übergegangen. Das Amt bleibt vorläufig Grand'Rue 26, Freiburg, Telefon 8.27. 150. 1. 7. 37.

## Voyageurs de commerce

**Autorités chargées de délivrer les cartes d'identité à l'usage des voyageurs de commerce dans le canton de Fribourg.**

Aux termes de l'article 20 du règlement d'exécution du 5 juin 1931 de la loi sur les voyageurs de commerce, chaque canton est tenu de désigner les autorités habilitées à délivrer sur son territoire les cartes d'identité à l'usage des voyageurs de commerce, ainsi qu'un office central chargé de communiquer avec la Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique.

Dans le canton de Fribourg, le service des patentes (autorité préposée à la délivrance des cartes et office central du canton) relevait jusqu'à présent de la Direction de justice et police. Selon une communication adressée par cette Direction à la Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique, le dit service a été attribué à partir du 1<sup>er</sup> juillet 1937 à la Direction militaire (Service des patentes). Le bureau reste provisoirement au n° 26 de la Grand'Rue, à Fribourg (téléphone n° 8.27). 150. 1. 7. 37.

## France

## Suspension de l'exigibilité de certains effets de commerce et engagements

Le Journal Officiel du 29 a publié le décret ci-après du 28 juin 1937:

Art. 1<sup>er</sup>. Le paiement des effets de commerce et autres engagements commerciaux libellés en or ou en monnaies étrangères arrivant à échéance à partir du 29 juin 1937 pourra être reporté sur la demande écrite du débiteur; la date à partir de laquelle le paiement pourra être exigé sera fixée par un arrêté du ministre des finances.

Art. 2. Un protêt ne pourra être dressé avant la date fixée par l'arrêté prévu à l'article précédent à l'occasion des effets de commerce dont le paiement aura été reporté dans les conditions fixées audit article.

Art. 3. Pendant la même période l'intérêt de la dette correspondant aux effets et autres engagements commerciaux visés aux précédents articles sera calculé au taux d'escompte de la Banque de France.

Art. 4. Le garde de sceaux, ministre de la justice, le ministre des finances et le ministre du commerce sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent décret. 150. 1. 7. 37.

## Postüberweisungsdienst mit dem Ausland — Service international des virements postaux

Unrechnungskurse vom 1. Juli an — Cours de réduction dès le 1<sup>er</sup> juillet

Belgien Fr. 73.95; Dänemark Fr. 96.65; Deutschland Fr. 175.20; Frankreich Fr. 19.60; Italien Fr. 23.20; Japan Fr. 126.70; Jugoslawien Fr. 10.15; Luxemburg Fr. 18.47; Marokko Fr. 19.60; Niederlande Fr. 240.30; Oesterreich Fr. 81.80; Schweden Fr. 111.55; Tschechoslowakei Fr. 15.29; Tunesien Fr. 19.60; Ungarn Fr. 85.86; Grossbritannien und Irland Fr. 21.60; Deutschland für Fr. 1000.— und mehr = Fr. 175.15.

## Redaktion — Rédaction:

Handelsabteilung des eidg. Volkswirtschaftsdepartements in Bern.

Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique à Berne.

## Basler Kantonalbank, Basel

Staatsgarantie

Dotationskapital Fr. 25,000,000 Reserven Fr. 33,350,000

**Wir kündigen hierdurch die bis 30. September 1937 kündbaren Obligationen unserer Bank auf den vertraglichen Termin von sechs Monaten zur Rückzahlung.**

Wir offerieren für alle gekündigten Obligationen unserer Bank — solange Konvenienz — die

**Konversion in 3½ %**

auf 4½ Jahre fest und nachher gegenseitig auf sechs Monate kündbar. 157-1

Basel, den 30. Juni 1937.

Die Direktion.

## Genossenschaft Berner Studentenheim

**Einladung zur ordentlichen Generalversammlung**

**auf Montag, den 12. Juli 1937, vormittags 11¼ Uhr im Auditorium 29 des Hochschulgebäudes**

## TRAKTANDEN:

1. Protokoll der letzten Generalversammlung.
2. Bericht und Rechnung über das Geschäftsjahr 1936/37.
3. Decharge-Erteilung.
4. Wahlen in den Vorstand und die Kontrollstelle.
5. Verschiedenes.

Der Jahresabschluss liegt bis zur Generalversammlung im Bureau des Präsidenten der Genossenschaft, Professor A. Homberger, Bollwerk 15, Bern, auf. 1996 i

**N. V. Koninklijke Nederlandsche Maatschappij tot Exploitatie van Petroleumbronnen in Nederlandsch-Indie „Royal-Dutch“**

In der heutigen Generalversammlung unserer Aktionäre wurde die Schlussdividende für das Geschäftsjahr 1936 auf

hfl. 115.— pro Stammaktie à hfl. 1000.— und  
hfl. 11.50 pro Teil-Stammaktie à hfl. 100.—

festgesetzt.

Die Auszahlung dieser Dividende erfolgt gegen Einreichung des Dividendenscheins Nr. 77 mit Nummern-Verzeichnis vom Mittwoch dem 7. Juli 1937 an, in der Schweiz in Schweizerfranken, unter Umrechnung der holländischen Gulden zum jeweiligen Tageskurs, bei den Niederlassungen der nachgenannten Banken: 1993.

Schweizerische Kreditanstalt  
Eidgenössische Bank A.G.  
Schweizerische Bankgesellschaft

Schweizerischer Ban.verein  
Basler Handelsbank  
Aktiengesellschaft Len & Co.

Haag, den 29. Juni 1937.

N. V. Koninklijke Nederlandsche Maatschappij tot Exploitatie van Petroleumbronnen in Nederlandsch-Indie.

## Bindfaden und Packschnüre

la Schweizerqualität

Verlangen Sie Offerte mit unsern vorteilhaften Abschluss-Konditionen

2-15

## Kaiser &amp; Co. A.-G. Bern

## Schweizerische Südostbahn

Der Rechnungsabschluss für das Jahr 1936 gestattet es nicht, auf die Obligationen-anleihe vom 30. Juni 1909 den vom Betriebsergebnis abhängigen, variablen Zins auszurichten.

Dagegen wird der per 30. Juni 1937 fällig gewordene Zusatz-Zinsscoupon „H“ ab heute wiederum gegen Aushandlung von Freibillets eingelöst (auf 10 Coupons = 1 Freibillet). Diese Billets können gegen Einsendung der Coupons bei der Direktion der Schweizerischen Südostbahn in Wädenswil bezogen werden. 1962

Wädenswil, den 1. Juli 1937.

Schweizerische Südostbahn  
Direktion.

## Stadt Winterthur

## 3,6 + 1% Hypothekar-Anleihen von Fr. 11,550,000

Am 12. Mai 1937 sind 410 Obligationen zur Rückzahlung auf den 31. Oktober 1937 ausgelost worden, davon befinden sich noch 203 Titel in Zirkulation, sie tragen folgende Nummern:

|      |      |      |      |       |       |       |       |
|------|------|------|------|-------|-------|-------|-------|
| 31   | 2968 | 4732 | 6986 | 9575  | 11786 | 15581 | 18687 |
| 406  | 2989 | 4757 | 7208 | 9601  | 11836 | 15718 | 18688 |
| 471  | 3024 | 5087 | 7234 | 9693  | 12249 | 15875 | 18700 |
| 544  | 3128 | 5303 | 7520 | 9853  | 12324 | 15903 | 18838 |
| 562  | 3151 | 5313 | 7528 | 9896  | 12421 | 15919 | 18866 |
| 621  | 3201 | 5315 | 7604 | 9947  | 12442 | 16036 | 18878 |
| 915  | 3262 | 5410 | 7662 | 10061 | 12510 | 16039 | 18954 |
| 930  | 3325 | 5484 | 7723 | 10271 | 12783 | 16159 | 18958 |
| 1031 | 3412 | 5681 | 7845 | 10286 | 12845 | 16364 | 19105 |
| 1094 | 3475 | 5691 | 7878 | 10314 | 13032 | 16395 | 19459 |
| 1235 | 3497 | 5732 | 7960 | 10316 | 13065 | 16585 | 19908 |
| 1273 | 3509 | 5745 | 7969 | 10448 | 13163 | 16656 | 19916 |
| 1293 | 3758 | 5918 | 8061 | 10561 | 13323 | 16727 | 19985 |
| 1402 | 3812 | 5930 | 8229 | 10596 | 13814 | 16812 | 20150 |
| 1449 | 3920 | 5948 | 8362 | 10615 | 14319 | 16815 | 20488 |
| 1589 | 3928 | 5960 | 8392 | 10917 | 14550 | 16835 | 20618 |
| 1602 | 3969 | 6048 | 8683 | 11147 | 14581 | 16930 | 20955 |
| 2006 | 4146 | 6134 | 8827 | 11260 | 14654 | 17038 | 21275 |
| 2055 | 4180 | 6150 | 8876 | 11311 | 14872 | 17125 | 21431 |
| 2122 | 4254 | 6158 | 8878 | 11422 | 14896 | 17610 | 22359 |
| 2126 | 4393 | 6576 | 9072 | 11507 | 14957 | 17752 | 23060 |
| 2127 | 4405 | 6758 | 9076 | 11550 | 15040 | 17756 |       |
| 2250 | 4415 | 6765 | 9116 | 11555 | 15141 | 18106 |       |
| 2280 | 4492 | 6811 | 9337 | 11560 | 15462 | 18223 |       |
| 2364 | 4619 | 6920 | 9488 | 11599 | 15514 | 18230 |       |
| 2887 | 4731 | 6922 | 9565 | 11673 | 15530 | 18592 |       |

Die Rückzahlung erfolgt gegen Einreichung der Titel mit Fr. 785.— per Obligation (Fr. 500.— Kapital und Fr. 285.— Kapitalzuschlag). Mit dem Verfalltag hört die Verzinsung auf.

Die übrigen 207 ausgelosten Nummern entfallen auf die von der Schuldnerin zurückgekauften Obligationen. 1559

Noch ausstehend: ausgelost pro 1931: Nr. 21019  
ausgelost pro 1935: Nr. 5434  
ausgelost pro 1936: Nr. 779, 8128, 17080.

Winterthur, den 25. Juni 1937.

FINANZAMT DER STADT WINTERTHUR.

Inserte haben im Schweizerischen Handelsamtsblatt besten Erfolg

## SCHWEIZERISCHE VOLKSBANK

### BANQUE POPULAIRE SUISSE - BANCA POPOLARE SVIZZERA

Die von der Delegiertenversammlung vom 20. Februar 1937 beschlossene Herabsetzung des Nominalwertes der Stammanteile unseres Instituts auf Fr. 250.— wird durch Stempelaufdruck auf den vom 30. März 1935 datierten Titeln vorgemerkt. Die Stammeinhaber werden eingeladen, die Stammeintheile der Bank zur Abstempelung einzureichen.

82-6

## Spar- & Kreditkasse Suhrental

### Schöffland

Wir kündigen hiermit alle bis 30. September 1937 kündbaren über 3½ % verzinslichen

### Obligationen

auf die vertragliche Frist von 6 Monaten, vom Tage an gerechnet, auf den sie kündbar werden. Mit dem Ablauf der Kündigungsfrist hört die Verzinsung auf.

Wir offerieren bis auf weiteres Erneuerung gekündeter oder kündbarer Titel zu 3½ % auf 5 bis 5 Jahre fest mit nachheriger sechsmonatlicher Kündigung. Der bisherige Zinssatz wird bis zum Ablauf der Kündigungsfrist vergütet. 1563 (OF 5724 R)

Schöffland, den 1. Juli 1937.

Die Verwaltung.

Inserieren Sie im Schweiz. Handelsamtsblatt

## Bauxit Trust Aktiengesellschaft, Zürich

### Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

am 9. Juli 1937, 3.30 Uhr nachmittags, im Sitzungszimmer des Bankhauses Blankart & Cie., Stadthausquai 7, Zürich 1.

#### TAGESORDNUNG:

1. Vorlage der Bilanz und des Gewinn- und Verlustkontos, abgeschlossen per 31. Januar 1937.
2. Beschlussfassung über die Genehmigung der Bilanz, des Gewinn- und Verlustkontos und über die Verwendung des Reingewinnes.
3. Decharge-Erteilung.
4. Wahlen in den Verwaltungsrat und die Kontrollstelle.
5. Verschiedenes.

Aktionäre, die an der Generalversammlung teilzunehmen wünschen, haben ihre Aktien bis spätestens 6. Juli 1937 mit arithmetisch geordnetem Nummernverzeichnis in duplo beim Bankhaus Blankart & Cie. in Zürich, oder bei der Aluminium- und Industrie-A.G., Budapest V, Kossuth-Lajos-ter 15, zu deponieren. (8278 Z) 1955 i

Zürich, den 29. Juni 1937.

Der Verwaltungsrat.

## Société des Hôtels et Bains de Loèche-les-Bains

### Emprunt hypothécaire 4 % de second rang de fr. 257,400.—

Ensuite du tirage qui a eu lieu le 11 juin 1937, conformément au plan d'amortissement, les obligations suivantes de l'emprunt sus-indiqué seront remboursées dès le 1<sup>er</sup> juillet 1937 et cesseront de porter intérêt à partir de cette date:

5, 51, 64, 67, 95, 103, 106, 132, 188, 190, 214, 238, 262, 271, 278, 290, 301, 304, 314, 324, 330, 402, 412, 427, 466, 488, 512, 521, 527, 528, 557, 611, 626, 645, 658, 686, 729, 751, 777, 782, 818, 823, 838, 881, 914, 920, 959, 982.

Le remboursement de ces obligations, d'ensemble fr. 12,480.— aura lieu dès le 1<sup>er</sup> juillet 1937, aux guichets des banques suivantes: 1980

à Lausanne: Société de Banque Suisse.

à Sion: Banque Cantonale du Valais.

Les obligations suivantes, sorties aux tirages de 1933, 1935 et 1936 n'ont pas encore été présentées pour remboursement: 332, 938, 333, 516, 905, 937.

Le coupon d'intérêt No. 9 des obligations de fr. 260.— de l'emprunt ci-dessus, est payable, dès le 1<sup>er</sup> juillet 1937 par fr. 10.40 (impôt fédéral à déduire) à la Banque Cantonale du Valais, à Sion, et à la Société de Banque Suisse, à Lausanne.

Le Conseil d'administration.

Buchdruckerei FRITZ POCHON-JENT Aktiengesellschaft in Bern — Imprimerie FRITZ POCHON-JENT Société anonyme à Berne

## Öffentliches Inventar — Rechnungsruf

(Art. 582 ff. Z. G. B. u. § 12 des Dekretes vom 18. Dezember 1911.)

Erblasser: **Scheffler Ludwig Hugo Paul**, deutscher Staatsangehöriger, gew. Wirt zum Zähringerhof, Hallerstrasse 19, in **Bern**.

Eingabefrist bis und mit 5. August 1937.

- a) Für Forderungen und Bürgschaftsansprüche beim Regierungstatthalteramt II in Bern.
- b) Für Guthaben des Erblassers bei Notar Ph. Hirt, Neugasse 5 in Bern.

Die Eingaben sind schriftlich und gestempelt einzureichen.

Für nicht angemeldete Forderungen und Bürgschaftsansprüche haften die Erben weder persönlich noch mit der Erbschaft. (Art. 590 Z. G. B.)

Massaverwalter: **Paul Scheps**, Vertreter, Stürlerstrasse, Bern-Eggbühl. 1965

Bern, den 28. Juni 1937.

Der Beauftragte:

**Ph. Hirt**, Notar, Neugasse 5, Bern.

## OFFRES D'EXPLOITATION DE BREVETS D'INVENTION

### IMER DE WURSTENBERGER & C<sup>e</sup>

#### CONSEILS EN PROPRIÉTÉ INDUSTRIELLE

#### MAISON FONDÉE EN 1877 — GENEVE

Les propriétaires des brevets suisses suivants désirent entrer en relation avec des fabricants suisses, en vue de la fabrication des articles brevetés, et seraient disposés à céder des licences d'exploitation ou à vendre leurs brevets.

N° 116403 **Arthur Wheeler**, pour: Dispositif pour affûter les lames de rasoir de sûreté. N° 112999 **Piero Mariano Salerni**, pour: Lame de rasoir de sûreté avec dispositif de sûreté.

N° 157941 **Kabushiki Kaisha Suzuki Shoten**, pour: Procédé de préparation de l'acide  $\beta$ -imidazolyl-propionique.

N° 170520 **Stanley Jaffa Harley**, pour: Procédé pour donner à un corps une forme déterminée par action sur lui d'un deuxième corps, l'un de ces deux corps étant une meule, et machine pour la mise en oeuvre de ce procédé.

N° 171147 **The Expanded Metal Company Limited**, pour: Résistance électrique.

N° 155448 **Société des Usines Chimiques Rhône-Poulenc**, pour: Procédé de fabrication du 1-phényl-2,3-diméthyl-5-pyrazolone.

N° 143654 **Société des Usines Chimiques Rhône-Poulenc**, pour: Procédé de fabrication de feuilles de verre renforcé et feuille obtenue selon ce procédé.

N° 162608 **Gardiner's Conveyors Limited**, pour: Transporteur à ruban.

N° 164851 **Monotype Corporation Limited**, pour: Pompe pour machine à couler les caractères typographiques.

N° 107219 **Monotype Corporation Limited**, pour: Equipement de casse à matrices pour la coulée des caractères typographiques.

Prière d'adresser les offres ou propositions à **MM. Imer, de Wurstenberger & Cie**, 14, Rue du Mont-Blanc, à Genève, qui les transmettront à qui de droit. 34-2

## Öffentliches Inventar — Rechnungsruf

### Vormundschaften

(Art. 898 Z. G. B. und Art. 43 und 63 E. G.)

Zur Feststellung des Vermögens und der Verbindlichkeiten des unter Vormundschaft gestellten Herrn

### Walter Friedrich Kestenholz

Jobanns und der Kath. geb. Gisel, von Nusslihof (Baselland) Säger und Holzhändler in **Niederhünigen**, wurde die Errichtung des öffentlichen Inventars angeordnet.

Vormund und Massaverwalter: Herr **Karl Iseli**, Schreinermeister in **Niederhünigen**.

Gläubiger, Bürgschaftsgläubiger und Schuldner des Bevormundeten, sowie der in Liquidation getretenen Kollektivgesellschaft unter der Firma Gebr. Kestenholz in Liq. (Rechtsnachfolgerin der alten Firma Gebr. Kestenholz, Sägerei und Holzhandlung in **Niederhünigen**) werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen und Schulden anzumelden. Gläubiger und Bürgschaftsgläubiger, welche ihre Forderungen gegenüber der Firma Gebr. Kestenholz in Liq. bereits im öffentlichen Inventar des Joh. Jakob Kestenholz angemeldet haben, werden einer nochmaligen Eingabe entoben.

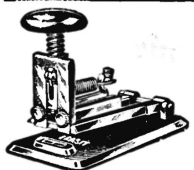
Die Eingaben sind schriftlich und gestempelt bis und mit 7. August 1937 einzureichen:

- a) für Forderungen und Bürgschaftsansprüche: beim Regierungstatthalteramt **Konolfingen** in **Schlosswil**;
- b) für Guthaben des Bevormundeten und der Firma: bei Herrn **Willy Blaser**, Notar in **Konolfingen**.

Konolfingen, den 28. Juni 1937.

Namens des Massaverwalters:  
Notariatsbureau **Lory & Blaser**  
**Willy Blaser**, Notar.

1992



Die zuverlässige und preiswerte

„Erasil“ Heilmaschine  
Vernickelt nur **Fr. 5.50**

Ansichtsendung und Prospekt Nr. 301 zu Diensten.

**LANDOLT-ARBENZ & Co**  
Zürich Bahnhofstrasse 65

## Compania Hispano-Americana de Electricidad S.A.

Die am 30. Juni 1937 abgehaltene ordentliche Generalversammlung hat beschlossen, für das Geschäftsjahr 1936 eine zusätzliche Dividende von Goldpeseten 30 für die Aktien Serien A, B, C und Goldpeseten 6 für die Aktien Serien D und E an die Aktionäre zu verteilen. 1981

Für die Zahlung dieser zusätzlichen Dividende wird der Gegenwert einer Goldpeseta auf sFr. 1.43 festgesetzt.

Demgemäss erhält jede Aktie der Serien A, B, C sFr. 42.90 und jede Aktie der Serien D und E sFr. 8.58.

Die Dividende ist zahlbar vom 5. Juli 1937 an gegen Einreichung des Coupons Nr. 32, in der Schweiz bei der

Schweizerischen Kreditanstalt in Zürich und ihren sämtlichen Niederlassungen.

Der Verwaltungsrat.